

# FISKARS®

## Weniger Aufwand. Mehr Garten.



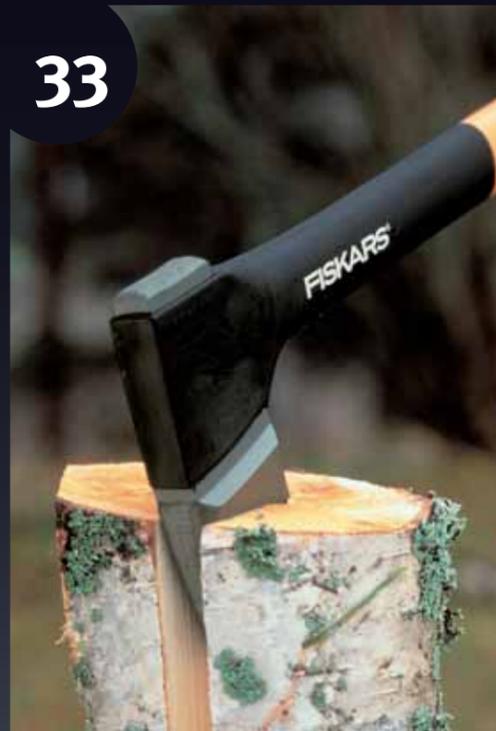
GARTEN KATALOG 2010



# INHALT



8



33



43



61

## ● SCHNEIDGERÄTE

GARTENSCHEREN . . . . .	8
SCHEREN . . . . .	14
ASTSCHEREN . . . . .	18
SCHNEIDGIRAFFEN . . . . .	23
GRASSCHEREN . . . . .	27
HECKENSCHEREN . . . . .	29
UNKRAUTSTECHER . . . . .	31

## ● HOLZBEARBEITUNG

ÄXTE UND FORSTGERÄTE . . . . .	33
CAMPINGÄXTE . . . . .	34
UNIVERSALÄXTE . . . . .	34
SPALTÄXTE . . . . .	35
SPALTKEILE & HOLZSPALTER . . . . .	36
FORSTGERÄTE . . . . .	37
VORSCHLAGHÄMMER . . . . .	38
HACKEN . . . . .	38
ZUBEHÖR . . . . .	39
SÄGEN & MESSER . . . . .	40

## ● SPATEN / STIELGERÄTE

HANDGERÄTE . . . . .	43
TELESCOPIC SPATEN & GABEL . . . . .	44
ERGONOMIC SPATEN & GABELN . . . . .	46
SCHAUFELN . . . . .	48
EDELSTAHL SORTIMENT . . . . .	50
CLASSIC SORTIMENT . . . . .	52
WOMAN SORTIMENT . . . . .	54
RECHEN . . . . .	57
KINDERGERÄTE . . . . .	59

## ● SCHNEERÄUMER

SCHNEERÄUMER . . . . .	61
● SONSTIGES / ZUBEHÖR	
GERÄTEHALTER . . . . .	64
ERGO CAN . . . . .	66
PFLEGE . . . . .	68

# TESTERGEBNISSE



STIFTUNG WARENTEST  
Schnittbild / Schneidverhalten  
**SEHR GUT**  
Im Test: 5 Baumschere  
**test** 10/2002  
www.test.de

Schneidgiraffe



Gelenk-Gartenschere,  
Bypass

STIFTUNG WARENTEST  
**GUT**  
Im Test: 20 Einhand-Gartenscheren  
**test** 10/2002  
www.test.de

**Bestes  
Werkzeug  
des Jahres  
2009**  
**Heimwerker  
Praxis**  
Kategorie: Gartenscheren  
Fiskars Bypass-  
Gartenschere

**Werkzeug  
des  
Jahres**  
Fiskars Bypass  
Baumschere  
Heimwerker  
Praxis  
2009  
In der Kategorie: Baumschere



Teleskop-Schneidgiraffe

**selbst  
ist der Mann**  
Das Do-it-yourself-Magazin  
**PRAXISTEST**  
**TESTSIEGER**  
Ausgabe 8/2004

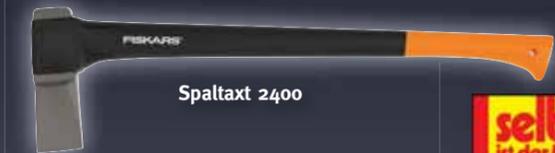


Bypass-Gartenschere „Elegance“

**selbst  
ist der Mann**  
Das Do-it-yourself-Magazin  
**PRAXISTEST**  
**EMPFEHLENSWERT**  
Note SEHR GUT (1,2)  
Ausgabe 4/2007



Bypass-  
Getriebeastschere,  
80 cm



Spaltaxt 2400

**selbst  
ist der Mann**  
Das Do-it-yourself-Magazin  
**PRAXISTEST**  
**TESTSIEGER**  
Note SEHR GUT (1,0)  
Ausgabe 8/2002



Gelenk-Gartenschere,  
Amboss

**selbst  
ist der Mann**  
Das Do-it-yourself-Magazin  
**PRAXISTEST**  
**TESTSIEGER**  
Note SEHR GUT (1,2)  
Ausgabe 4/2007



Telescopische  
Spaten,  
spitz

Telescopische  
Spaten,  
rund

**EMPFEHLUNG  
Heimwerker  
Praxis** 3/07  
Oberklasse

**selbst  
ist der Mann**  
Das Do-it-yourself-Magazin  
**PRAXISTEST**  
**TESTSIEGER**  
Note SEHR GUT (1,3)  
Ausgabe 4/2004



Bypass-  
Getriebeastschere,  
57 cm

**selbst  
ist der Mann**  
Das Do-it-yourself-Magazin  
**PRAXISTEST**  
**EMPFEHLENSWERT**  
Note GUT (1,8)  
Ausgabe 8/2009



Universalaxt 1300 Pro

**selbst  
ist der Mann**  
Das Do-it-yourself-Magazin  
**PRAXISTEST**  
**TESTSIEGER**  
Note SEHR GUT (1,0)  
Ausgabe 8/2007



Rollgriff-Gartenschere,  
Amboss

**selbst  
ist der Mann**  
Das Do-it-yourself-Magazin  
**PRAXISTEST**  
**EMPFEHLENSWERT**  
Note SEHR GUT (1,4)  
Ausgabe 4/2007



Scherenstorch

**EMPFEHLUNG  
Heimwerker  
Test** 4/2004  
Oberklasse



Getriebe-Heckenschere

**selbst  
ist der Mann**  
Das Do-it-yourself-Magazin  
**PRAXISTEST**  
**EMPFEHLENSWERT**  
Note SEHR GUT (1,4)  
Ausgabe 8/2004



Universalaxt 600

**selbst  
ist der Mann**  
Das Do-it-yourself-Magazin  
**PRAXISTEST**  
**TESTSIEGER**  
Note SEHR GUT (1,2)  
Ausgabe 12/2005



Rasenkanten-  
schere

**selbst  
ist der Mann**  
Das Do-it-yourself-Magazin  
**PRAXISTEST**  
**TESTSIEGER**  
Note SEHR GUT (1,3)  
Ausgabe 4/2007



Handsäge / Grobzahnung

**Garten  
TESTSIEGER**  
Praxis-Test  
3/2008



Kunststoff-Handgeräte

**selbst  
ist der Mann**  
Das Do-it-yourself-Magazin  
**PRAXISTEST**  
**EMPFEHLUNG**  
Note GUT (1,8)  
Ausgabe 8/2009  
www.selbst.de

# HISTORIE

**1649** Im Jahre 1649 gewährte Königin Christina von Schweden dem holländischen Geschäftsmann Peter Thorwöste das Privileg, Gusseisen herzustellen. Er errichtete einen Hochofen in der kleinen Siedlung Fiskars im Westen Finnlands. Sein Unternehmen – und auch das Dorf – erlangten schnell Bekanntheit für hochwertigen Stahl und Produkte aus Stahlverarbeitung.



**1822** Im Jahre 1822 kaufte der Apotheker Johan Jacob Julin Fiskars. Julin ließ eine Schule bauen, damit alle Kinder (auch die der Arbeiter) eine Ausbildung erhalten konnten, und verwandelte Fiskars damit in einen vorbildlichen Betrieb. Julin war ein fortschrittlicher Mann. Er gründete Finnlands erste Feinschmiede, gefolgt von der ersten Maschinenwerkstatt des Landes im Jahre 1837. Gegen Ende des 19. Jahrhunderts verfügte Fiskars über ein Sortiment von über vierzig verschiedenen Pflügen, die speziell auf den finnischen Boden zugeschnitten waren.



**1967** Schon im 19. Jahrhundert fertigte Fiskars Scheren in der Feinschmiede. Die bekannte Schere mit den orangefarbenen Griffen wurde im Jahre 1967 „geboren“. Die Farbe Orange war reiner Zufall. Der Designer wünschte die Griffe der Prototypen in schwarz, rot und grün. Der Monteur aber beschloss, außerdem das Orange zu verwenden, das sich bereits in den Werkzeugen befand. So gab es den Prototypen in vier Farben. In einer internen Abstimmung wurde der Farbe Orange der Vorzug gegeben. Das ergonomische Design und die innovativen Klingen der Scheren boten weitaus mehr Präzision, Benutzerkomfort und Haltbarkeit als der Standard dieser Zeit. Heute stehen die orangefarbenen Classic Scheren für das Fiskars Engagement, ausschließlich qualitativ hochwertige Produkte zu entwickeln und herzustellen.



**HEUTE** Heute ist Fiskars ein weltweit agierendes Unternehmen mit Niederlassungen in über 40 Ländern verteilt über 4 Kontinente. Dennoch bleiben die Wurzeln und die Seele des Unternehmens in dem Dorf Fiskars, wo nach den strengen finnischen Qualitäts- und Designstandards produziert wird. Die Tradition, innovative Gartengeräte zu entwickeln, die Kraftaufwand, Ermüdung und Belastung reduzieren, wird weiterverfolgt. Die ergonomischen, leichten, kraftvollen Produkte von Fiskars erledigen die harte Arbeit. Das Gärtnern wird zum Erlebnis.



# NEUHEITEN 2010



**171010**  
Kreuzhacke 200  
Alle neuen Hacken auf  
Seiten 38 und 39



**134400**  
Dunggabel  
Seite 47



**120021**  
Dreh-Spaltkeil SAFE-T  
Seite 36



**123840**  
Handsäge mit feststehendem Blatt  
Seite 41



**135591**  
Laubbesen XL  
Seite 53

**135592**  
Drahtlaubbesen  
Seite 53



**121100**  
Holzspalter  
Seite 36

# ● GARTENSCHEREN



PowerStep™ Technologie:  
Schneiden in 1, 2 oder 3 Stufen,  
abhängig von der Aststärke

Rutschfester Griff  
für sicheren Halt

alle Produkte:  
**5** Jahre  
Garantie

Antihafbeschichtete  
obere Klinge



# GARTENSCHEREN

Fiskars® Gartenscheren garantieren Komfort und Benutzerfreundlichkeit. Die ergonomisch geformten Griffe bestehen aus langlebigem, glasfaserverstärktem Polyamid. Die Klingen aus rostfreiem Stahl sind durch einen einfach zu bedienenden Schließmechanismus gesichert, wenn die Gartenscheren sich nicht in Benutzung befinden.

Eine erhöhte Schneidleistung bieten die handlichen Gelenk-Gartenscheren mit patentiertem Mechanismus.

Die einzigartigen Rollgriff-Gartenscheren mit integriertem Getriebemechanismus ermöglichen die gleichzeitige Benutzung aller Finger und erhöhen die Schneidleistung.

## Die neue Generation des Schneidens!

Die PowerStep™ Gartenschere verfügt über einen einzigartigen Stufenmechanismus. Sie schneidet automatisch in 1, 2 oder 3 Stufen, abhängig von der Aststärke. Der Kraftaufwand pro Schnitt wird durch diesen „intelligenten“ Mechanismus reduziert. Weniger Aufwand bedeutet mehr Spaß beim Gärtnern und damit mehr Zeit, den Garten zu genießen.

## PowerStep™ GARTENSCHERE

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Ø bis	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
----------	---------	-------	-------	-----	-------------	----------

111670 140 g 18 cm 20 mm 6

**PowerStep™ Gartenschere, Amboss**

- Verteilung des Kraftaufwandes auf bis zu drei Schnitte durch innovativen Stufenmechanismus
- Keine Spitzenbelastungen beim Schneiden des Kernholzes
- Antihafbeschichtete obere Klinge
- Griffe und Amboss aus glasfaserverstärktem Polyamid
- Ergonomisch geformte Griffe für eine komfortable Benutzung
- Rutschfestes Material auf oberem Griff für sicheren Halt



## PowerGear™ ROLLGRIFF-GARTENSCHEREN

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Ø bis	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
----------	---------	-------	-------	-----	-------------	----------

111540 272 g 21 cm 20 mm 6

**PowerGear™ Rollgriff-Gartenschere**

- Ergonomischer Rollgriff zur Unterstützung des natürlichen Bewegungsablaufs der Hand
- Optimale Kraftübertragung durch patentierten Getriebemechanismus
- Grifföffnung einstellbar
- Antihafbeschichtete, auswechselbare Klinge



111520 192 g 20 cm 18 mm 6

**PowerGear™ Rollgriff-Gartenschere, Bypass**

- Ergonomischer Rollgriff zur Unterstützung des natürlichen Bewegungsablaufs der Hand
- Optimale Kraftübertragung durch patentierten Getriebemechanismus
- Antihafbeschichtete obere Klinge aus hochwertigem Werkzeugstahl
- Ohne Werkzeug auswechselbare Klinge



## PowerGear™ ROLLGRIFF-GARTENSCHEREN

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Ø bis	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
111510	192 g	19 cm	18 mm	6	<b>PowerGear™ Rollgriff-Gartenschere, Amboss</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ergonomischer Rollgriff zur Unterstützung des natürlichen Bewegungsablaufs der Hand</li> <li>Optimale Kraftübertragung durch patentierten Getriebemechanismus</li> <li>Antihaftbeschichtete obere Klinge aus hochwertigem Werkzeugstahl</li> <li>Ohne Werkzeug austauschbare Klinge</li> </ul>	 



## GARTENSCHERE PRO

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Ø bis	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
111960	265 g	23 cm	26 mm	5	<b>Gartenschere Pro</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Die Bypass-Gartenschere für den Profi</li> <li>Ergonomisch geformte, rutschfeste Griffe, die beim Schnittvorgang leicht nachgeben; dadurch verringerte Ermüdung der Armmuskeln</li> <li>Extra gehärtete, austauschbare obere Klinge</li> <li>Aussparung in der Klinge zum Schneiden von Draht</li> </ul>	 



## PowerLever™ GELENK-GARTENSCHEREN

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Ø bis	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
111340	135 g	17,5 cm	20 mm	6	<b>Power-Lever™ Gelenk-Gartenschere, Bypass („Schneidewunder“)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Schneidet frisches Grün und wachsende Hölzer</li> <li>+ 25% Power durch patentierten Gelenkmechanismus</li> <li>Ergonomisches Design</li> <li>Reibungsreduzierung durch antihaftbeschichtete Schnittfläche</li> </ul>	 
111330	130 g	17,5 cm	20 mm	6	<b>Power-Lever™ Gelenk-Gartenschere, Amboss („Schneidewunder“)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zum Schneiden von trockenen Zweigen und Ästen</li> <li>+ 25% Power durch patentierten Gelenkmechanismus</li> <li>Fixierung des Astes durch hakenförmigen Amboss</li> <li>Ergonomisches Design</li> <li>Reibungsreduzierung durch antihaftbeschichtete Schnittfläche</li> </ul>	 



Fiskars® Power-Lever™ Gelenk-Gartenscheren zeichnen sich durch ihren innovativen, patentierten Gelenkmechanismus aus. Dieser sorgt dafür, dass die Griffe beim Schneiden parallel bleiben. Dadurch kann der Benutzer die Kraft aller Finger nutzen und die Beanspruchung der schwächeren Finger reduzieren.

## SCHNEIDESTAR

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Ø bis	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
111620	475 g	63 cm	22 mm	4	<b>Schneidestar, groß</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Schneidet dichte Büsche und kleine Bäume</li> <li>Bequemes Erreichen auch schwer zugänglicher Stellen</li> <li>Einzigartiger Gelenkmechanismus für leichtes Schneiden durch parallele Griffbewegung</li> <li>Erhöhte Schneidleistung durch den Einsatz beider Hände</li> </ul>	 
111640	315 g	40 cm	22 mm	4	<b>Schneidestar, klein</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Schneidet dichte Büsche und kleine Bäume</li> <li>Bequemes Erreichen auch schwer zugänglicher Stellen</li> <li>Einzigartiger Gelenkmechanismus für leichtes Schneiden durch parallele Griffbewegung</li> <li>Erhöhte Schneidleistung durch den Einsatz beider Hände</li> </ul>	 



## GARTENSCHEREN „ELEGANCE“

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Ø bis	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
111450	166 g	22 cm		6	<b>Allzweckschere „Elegance“</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Stabile Klängen zum Schneiden von Kunststoff, Pappe, Draht, Kabel, Textil etc.</li> <li>Kraft sparende, ergonomische Griffe aus glasfaserverstärktem Polyamid</li> <li>Reibungsreduzierung durch antihaftbeschichtete Schnittfläche</li> <li>Klingen aus rostfreiem Stahl</li> </ul>	 
111440	154 g	20 cm	16 mm	6	<b>Bypass-Gartenschere „Elegance“</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Schneidet frisches Grün und wachsende Hölzer</li> <li>Kraft sparende, ergonomische Griffe aus glasfaserverstärktem Polyamid</li> <li>Reibungsreduzierung durch antihaftbeschichtete Schnittfläche</li> <li>Klingen aus rostfreiem Stahl</li> </ul>	 
111430	150 g	19 cm	16 mm	6	<b>Amboss-Gartenschere „Elegance“</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zum Schneiden von trockenen Zweigen und Ästen</li> <li>Kraft sparende, ergonomische Griffe</li> <li>Reibungsreduzierung durch antihaftbeschichtete Schnittfläche</li> <li>Klingen aus rostfreiem Stahl</li> <li>Griffe und Amboss aus glasfaserverstärktem Polyamid</li> </ul>	 



## LEVER GARTENSCHEREN

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Ø bis	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
111730	211 g	22,5 cm	22 mm	5	<b>Lever Bypass-Gartenschere, L</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Schneidet frisches Grün und wachsende Hölzer</li> <li>Modernes, elegantes Design</li> <li>Komfortabler, rutschfester Griff</li> <li>Zwei Schneidpositionen: präziser und kraftvoller Schnitt</li> <li>Mit Safrille und Drahtkerbe</li> <li>Gehärtete obere Klinge mit Antihafbeschichtung</li> </ul> 	 6 4 1 1 5 0 1 1 1 7 3 0 4 >
111720	191 g	20 cm	15 mm	5	<b>Lever Bypass-Gartenschere, M</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Schneidet frisches Grün und wachsende Hölzer</li> <li>Modernes, elegantes Design</li> <li>Komfortabler, rutschfester Griff</li> <li>Zwei Schneidpositionen: präziser und kraftvoller Schnitt</li> <li>Mit Safrille und Drahtkerbe</li> <li>Gehärtete obere Klinge mit Antihafbeschichtung</li> </ul> 	 6 4 1 1 5 0 1 1 1 7 2 0 5 >
111710	195 g	19,5 cm	15 mm	5	<b>Lever Amboss-Gartenschere, M</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zum Schneiden von trockenen Zweigen und Ästen</li> <li>Modernes, elegantes Design</li> <li>Komfortabler, rutschfester Griff</li> <li>Zwei Schneidpositionen: präziser und kraftvoller Schnitt</li> <li>Gehärtete obere Klinge mit Antihafbeschichtung</li> </ul> 	 6 4 1 1 5 0 1 1 1 7 1 0 6 >

## WEITERE GARTENSCHEREN

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Ø bis	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
111150	143 g	20 cm		10	<b>Allzweckschere</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Schneidet eine Vielzahl von Materialien: Dünnes Blech, Kunststoff, Draht, Kabel, Schlauch etc.</li> <li>Ergonomische Griffe aus glasfaserverstärktem Polyamid</li> <li>Hohe Schneidleistung durch gezahnten Spezialschliff</li> <li>Klinge und Feder aus rostfreiem Stahl</li> </ul> 	 6 4 1 1 5 0 3 9 6 1 5 0 9 >
111140	141 g	18 cm	16 mm	10	<b>Rebenschere 185</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Schneidet frisches Grün und wachsende Hölzer</li> <li>Die Bypass-Klingen ermöglichen ein Schneiden dicht am Stamm</li> <li>Ergonomische Griffe aus glasfaserverstärktem Polyamid</li> <li>Klinge und Feder aus rostfreiem Stahl</li> </ul> 	 6 4 1 1 5 0 1 9 6 1 4 0 2 >
111130	120 g	18,5 cm	16 mm	10	<b>Amboss-Gartenschere 185</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zum Schneiden von trockenen Zweigen und Ästen</li> <li>Ergonomische Griffe aus glasfaserverstärktem Polyamid</li> <li>Abfederung von Stößen beim Schneiden, dadurch Schonung von Hand und Fingern</li> <li>Klinge und Feder aus rostfreiem Stahl</li> </ul> 	 6 4 1 1 5 0 1 9 6 1 3 0 3 >

## ERSATZTEILE FÜR GARTENSCHEREN

	<b>111137</b> Ersatzfeder für Gartenschere 111130, 111140 und 111150 (Allzweck-, Reben- 185 und Amboss-Gartenschere 185) 6 4 1 1 5 0 1 1 1 1 3 7 1		<b>111526</b> Ersatzklinge und Schraube (für's Gelenk) für Gartenschere 111520 (Rollgriff-Gartenschere, Bypass) 6 4 1 1 5 0 1 1 1 5 2 6 3
	<b>111447</b> Ersatzfeder für Gartenschere 111430, 111440, 111450, 111510 und 111520 (Gartenschere „Elegance“, Rollgriff-Gartenschere Amboss und Bypass) 6 4 1 1 5 0 1 1 1 4 4 7 1		<b>111546</b> Ersatzklinge, Schraube (für's Gelenk) und Nachstellschraube für Gartenschere 111540 (Rollgriff-Gartenschere) 6 4 1 1 5 0 1 1 1 5 4 6 1
	<b>111545</b> Ersatzfeder für 111540 (Rollgriff-Gartenschere) 6 4 1 1 5 0 1 1 1 5 4 5 4		<b>111338</b> Ersatzklinge, Feder und 3 Nieten für Gartenschere 111330 (Gelenk-Gartenschere, Amboss) 6 4 1 1 5 0 1 1 1 3 3 8 2
	<b>111966</b> Ersatzfeder für Gartenschere 111960 (Gartenschere Pro) 8 0 0 8 2 2 0 0 1 9 4 5 3		<b>111348</b> Ersatzklinge, Feder und 3 Nieten für Gartenschere 111340 (Gelenk-Gartenschere, Bypass) 6 4 1 1 5 0 1 1 1 3 4 8 1
	<b>111516</b> Ersatzklinge und Schraube (für's Gelenk) für Gartenschere 111510 (Rollgriff-Gartenschere, Amboss) 6 4 1 1 5 0 1 1 1 5 1 6 4		<b>111967</b> Ersatzklinge für Gartenschere 111960 (Gartenschere Pro) 8 0 0 8 2 2 0 0 1 9 4 4 6
	<b>111711</b> Ersatzklinge, Drehschraube, 3 regulierbare Schrauben und Feder für Gartenschere 111710 (Lever Amboss-Gartenschere, M) 6 4 1 1 5 0 1 1 1 7 1 1 3		<b>111721</b> Ersatzklinge, Drehschraube, 3 regulierbare Schrauben und Feder für Gartenschere 111720 (Lever Bypass-Gartenschere, M) 6 4 1 1 5 0 1 1 1 7 2 1 2
	<b>111731</b> Ersatzklinge, Drehschraube, 3 regulierbare Schrauben und Feder für Gartenschere 111730 (Lever Bypass-Gartenschere, L) 6 4 1 1 5 0 1 1 1 7 3 1 1		

# ● SCHEREN



Ergonomisch geformte Griffe

Gezahnte Klinge für besondere Kontrolle beim Schneiden

alle Produkte:

5 Jahre Garantie

# SCHEREN

Nicht nur im Haushalt unverzichtbar...

Fiskars® Scheren bieten ebenso eine exzellente Unterstützung bei der Gartenarbeit. Sie eignen sich am besten für kleine, präzise Schneidarbeiten im Garten.

Die ergonomisch geformten Griffe liegen perfekt in der Hand. Die roten Griffe der Linkshänder-Scheren sind speziell für Linkshänder konzipiert, ebenso die Klängen. Der Benutzer behält die Schnittlinien immer im Blick.

## SCHEREN FÜR KRÄUTER UND ZIMMERPFLANZEN

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
111050	142 g	24 cm	10	<b>Classic Universalschere, 24 cm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Für besonders lange und saubere Schnitte</li> <li>Ideal geeignet zum Zurückschneiden von Zimmerpflanzen, Kräutern und faserigen Pflanzenteilen</li> <li>Langanhaltende Schneidleistung durch optimale Härte des Stahls</li> <li>Klingen verstellbar</li> </ul>	  6 411501 110503 >
111040	83 g	21 cm	10	<b>Classic Universalschere, 21 cm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ideal geeignet zum Zurückschneiden von Zimmerpflanzen, Kräutern und faserigen Pflanzenteilen</li> <li>Langanhaltende Schneidleistung durch optimale Härte des Stahls</li> <li>Klingen verstellbar</li> </ul>	  6 411501 110404 >
111051	83 g	21 cm	10	<b>Classic Universalschere, 21 cm, für Linkshänder</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ideal geeignet zum Zurückschneiden von Zimmerpflanzen, Kräutern und faserigen Pflanzenteilen</li> <li>Langanhaltende Schneidleistung durch optimale Härte des Stahls</li> <li>Klingen verstellbar</li> </ul>	  6 411501 110510 >
111030	73 g	18 cm	10	<b>Classic Universalschere, 18 cm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Gezahnte Klinge für besondere Kontrolle</li> <li>Ideal geeignet zum Zurückschneiden von Zimmerpflanzen, Kräutern und faserigen Pflanzenteilen</li> <li>Langanhaltende Schneidleistung durch optimale Härte des Stahls</li> <li>Klingen verstellbar</li> </ul>	  6 411501 110305 >
111075	75 g	18 cm	10	<b>Classic Universalschere, 18 cm, für Linkshänder</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Gezahnte Klinge für besondere Kontrolle</li> <li>Ideal geeignet zum Zurückschneiden von Zimmerpflanzen, Kräutern und faserigen Pflanzenteilen</li> <li>Langanhaltende Schneidleistung durch optimale Härte des Stahls</li> <li>Klingen verstellbar</li> </ul>	  6 411501 110756 >



Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
111090	131 g	26 cm	3	<b>Buchsbaumschere</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ideal für den präzisen Fein- und Formschnitt von Buchsbaum, Eiben-Hecken u. ä.</li> <li>• Erhebliche Kraftersparnis durch den Federmechanismus, der nach jedem Schnitt sanft die Griffe öffnet</li> <li>• Ermüdungsfreies Schneiden dank der komfortablen Softouch® Griffe, die Druck absorbieren</li> <li>• Leichtgängige Arretierung</li> <li>• Klingenspannung verstellbar mit Schamierschraube</li> </ul>	 6 411501 110909 >

111020	85 g	21,5 cm	10	<b>Softouch® Universalschere</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ideal geeignet für Camping und Picknick</li> <li>• Weiche rutschfeste Griffe für sichere Benutzung</li> <li>• Langanhaltende Schneidleistung durch optimale Härte des Stahls</li> <li>• Präzises Schneiden durch besonderen Klingenschliff und gezahnte untere Klinge</li> </ul>	 6 411501 110206 >
--------	------	---------	----	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------

111010	64 g	19 cm	10	<b>Floristenschere</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zum Schneiden von Blumen und Trieben</li> <li>• Gezahnte Klinge für besondere Kontrolle beim Schneiden</li> <li>• Klingen mit Spezialschliff aus rostfreiem Stahl, verstellbar</li> <li>• Bruch- und schlagfeste Griffe</li> </ul>	 6 411501 932006 >
--------	------	-------	----	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------

111000	30 g	15 cm	10	<b>Kräutergartenschere</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Besonders geeignet zum Schneiden von Küchenkräutern</li> <li>• Zum Entfernen von trockenen Blüten und für ähnliche präzise Schnitтарbeiten</li> <li>• Klingen aus rostfreiem Stahl, verstellbar</li> <li>• Bruch- und schlagfeste Griffe</li> </ul>	 6 411501 931542 >
--------	------	-------	----	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------

111160	58 g	14,5 cm	10	<b>Rosengreifschere</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Schneiden und Halten in einem Arbeitsgang</li> <li>• Optimal beim Rosenschnitt zum Schutz vor Dornen</li> <li>• Auch zum Schneiden von Brennnesseln geeignet</li> <li>• Klinge aus rostfreiem Stahl</li> <li>• Griffe und Amboss aus glasfaserverstärktem Polyamid</li> </ul>	 6 411503 961608 >
--------	------	---------	----	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
111001	18 g	11 cm	10	<b>Präzisions-Schere</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Scharfe, feine Klingen</li> <li>• Ideal für besonders präzise und komplizierte Schneidarbeiten wie z. B. bei Bonsai Bäumchen, Kräutern, Blumen und Zimmerpflanzen</li> <li>• Handlich und leicht</li> </ul>	 6 411501 110015 >

BONSAI SCHEREN

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
111080	70 g	18 cm	6	<b>Bonsai Softgrip® Schere</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zum Schneiden kleiner Pflanzen wie Bonsai Bäumchen, Kräutern, Blumen und Zimmerpflanzen</li> <li>• Ergonomische, rutschfeste Softgrip® Griffe</li> <li>• Große Fingerschlaufen für optimale Schneidkontrolle</li> <li>• Scharfer Micro-Tip™ Klingenschliff für präzises Detailschneiden</li> </ul>	 0 046561 196387 >

111070	50 g	15,5 cm	3	<b>Bonsai Softouch® Schere</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zum präzisen Schneiden kleiner Pflanzen wie Bonsai Bäumchen und Kräutern</li> <li>• Präzision durch Micro-Tip™ Technologie an den Klingen</li> <li>• Mit Federmechanismus, der nach jedem Schnitt sanft die Griffe öffnet</li> <li>• Druck-Absorbierung durch gepolsterte Softouch® Griffe</li> </ul>	 0 078484 110706 >
--------	------	---------	---	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------

111060	25 g	12,5 cm	10	<b>Bonsai Präzisions-Schere</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Scharfe Spitzen für präzises Schneiden von Kräutern sowie Blättern von Bonsai Bäumchen</li> <li>• Optimale Schneidkontrolle durch Fingerschleife</li> <li>• Leichtes, ermüdungsfreies Schneiden durch eingebauten Federmechanismus</li> </ul>	 6 411501 110602 >
--------	------	---------	----	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Der Begriff „Bonsai“ stammt aus dem Japanischen und bezeichnet eine künstlerische und kreative Ausdrucksweise, einen Zustand aktiver Meditation, die Mensch und Natur verbindet. Für diese fernöstliche Art der Gartenkunst eignen sich besonders verholzende, kleinblättrige Baum- und Straucharten.

Das Fiskars Bonsai Sortiment umfasst zwei Bonsai Scheren zum Schneiden von Zweigen und eine Schere für Blätter. Die scharfen Klingen garantieren höchste Präzision, die so wichtig für die Bonsai-Pflege ist. Die ergonomischen Griffe sorgen für besonderen Benutzer-Komfort.

# ● ASTSCHEREN



PowerStep™ Technologie:  
Schneiden in 1, 2 oder 3 Stufen, abhängig von der Aststärke

alle Produkte:

**5** Jahre  
Garantie



# ASTSCHEREN

Die Fiskars® Astscheren gibt es in drei Varianten:

- Bypass (große Schnitt-Präzision) – für frisches Grün
- Bypass mit hakenförmiger Gegenklinge (sicherer Halt der Äste) – für frisches Grün
- Amboss (besonders stabil) - für trockene und starke Hölzer

**Getriebemechanismus:** Der Kraftaufwand beim Schneiden wird durch die patentierten Getriebemechanismen PowerGear™ und PowerGear™ II reduziert.

**Stufenmechanismus:** Die neue Generation des Schneidens!

Die PowerStep™ Astschere zeichnet sich durch ihren einzigartigen Stufenmechanismus aus. Sie schneidet automatisch in 1, 2 oder 3 Stufen, abhängig von der Aststärke.

Der Kraftaufwand pro Schnitt wird durch diesen „intelligenten“ Mechanismus reduziert.

## PowerStep™ ASTSCHERE

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Ø bis	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
----------	---------	-------	-------	-----	-------------	----------

112850 690 g 57 cm 40 mm 4

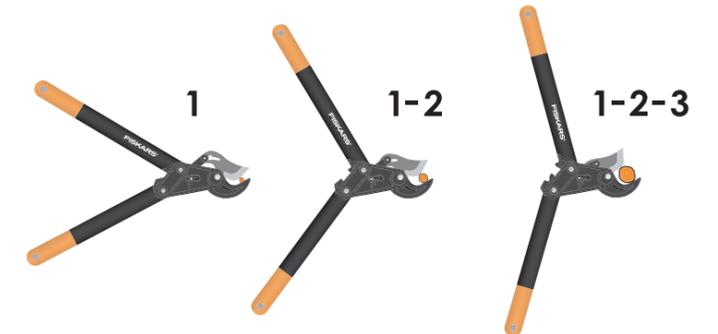
**PowerStep™ Astschere, Amboss**



- Verteilung des Kraftaufwandes auf bis zu drei Schnitte durch innovativen Stufenmechanismus
- Keine Spitzenbelastungen beim Schneiden des Kernholzes
- Antihaftbeschichtete Amboss-Klinge für extra kraftvollen Schnitt bei trockenen und harten Hölzern
- Fixierung des Astes durch hakenförmigen Amboss
- Rutschfeste Griffe für eine komfortable Benutzung



6 411501 128508 >



## PowerGear™ ASTSCHEREN, KLEIN

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Ø bis	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
----------	---------	-------	-------	-----	-------------	----------

112170 375 g 40 cm 35 mm 6

**PowerGear™ Amboss-Getriebeastschere, 40 cm**



- Amboss-Ausführung für extra kraftvollen Schnitt bei trockenen und harten Hölzern
- Langes, ermüdungsfreies Schneiden, selbst über Kopf, durch geringes Gewicht
- Getriebe und Amboss aus glasfaserverstärktem Polyamid



6 411503 961707 >

112250 541 g 44 cm 38 mm 6

**PowerGear™ Bypass-Getriebeastschere, 44 cm**



- Bypass-Variante mit hakenförmiger Gegenklinge für einen sicheren Halt der Äste
- Besonders gut geeignet zum Schneiden von frischem Grün, für Hecken und für Büsche
- Klinge und Gegenklinge aus gehärtetem Präzisionsstahl
- Ovale, stabile Aluminiumhebelarme



6 411502 962507 >

## PowerGear™ ASTSCHEREN, MITTEL

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Ø bis	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
112270	614 g	54 cm	40 mm	6	<b>PowerGear™ Bypass-Getriebeastschere, 54 cm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bypass-Variante mit hakenförmiger Gegenklinge für einen sicheren Halt der Äste</li> <li>Besonders gut geeignet zum Schneiden von frischem Grün, für Hecken und für Büsche</li> <li>Klinge und Gegenklinge aus gehärtetem Präzisionsstahl</li> <li>Ovale, stabile Aluminiumhebelarme</li> </ul>	 6 411502 962705 >
112370	1100 g	64 cm	50 mm	4	<b>PowerGear™ Bypass-Getriebeastschere, 64 cm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bypass-Variante mit hakenförmiger Gegenklinge für einen sicheren Halt der Äste</li> <li>Besonders gut geeignet zum Schneiden von frischem Grün, für Hecken und für Büsche</li> <li>Klinge und Gegenklinge aus gehärtetem Präzisionsstahl</li> <li>Ovale, stabile Aluminiumhebelarme</li> </ul>	 6 411502 963733 >
112380	1130 g	64 cm	50 mm	4	<b>PowerGear™ Amboss-Getriebeastschere, 64 cm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Amboss-Ausführung für extra kraftvollen Schnitt bei trockenen und harten Hölzern</li> <li>Fixierung des Astes durch hakenförmigen Amboss</li> <li>Klinge und Gegenklinge aus gehärtetem Präzisionsstahl</li> <li>Ovale, stabile Aluminiumhebelarme</li> </ul>	 6 411502 963801 >

FLORA  
GARTEN  
KAUF-  
TIPP

## PowerGear™ ASTSCHEREN, GROSS

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Ø bis	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
112470	1200 g	80 cm	55 mm	4	<b>PowerGear™ Bypass-Getriebeastschere, 80 cm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bypass-Variante mit hakenförmiger Gegenklinge für einen sicheren Halt der Äste</li> <li>Besonders gut geeignet zum Schneiden von frischem Grün, für Hecken und für Büsche</li> <li>Klinge und Gegenklinge aus gehärtetem Präzisionsstahl</li> <li>Ovale, stabile Aluminiumhebelarme</li> </ul>	 6 411503 964715 >
112480	1220 g	80 cm	55 mm	4	<b>PowerGear™ Amboss-Getriebeastschere, 80 cm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Amboss-Ausführung für extra kraftvollen Schnitt bei trockenen und harten Hölzern</li> <li>Fixierung des Astes durch hakenförmigen Amboss</li> <li>Klinge und Gegenklinge aus gehärtetem Präzisionsstahl</li> <li>Ovale, stabile Aluminiumhebelarme</li> </ul>	 6 411502 964808 >



## PowerGear™ II ASTSCHEREN, KLEIN

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Ø bis	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
112180	500 g	46 cm	38 mm	6	<b>PowerGear™ II Amboss-Getriebeastschere, 46 cm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Amboss-Ausführung für extra kraftvollen Schnitt bei trockenen und harten Hölzern</li> <li>Fixierung des Astes durch hakenförmigen Amboss</li> <li>Langes, ermüdungsfreies Schneiden, selbst über Kopf, durch geringes Gewicht</li> <li>Getriebe und Amboss aus glasfaserverstärktem Polyamid</li> </ul>	 6 411501 121806 >
112190	490 g	45 cm	38 mm	6	<b>PowerGear™ II Bypass-Getriebeastschere, 45 cm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bypass-Variante mit hakenförmiger Gegenklinge für einen sicheren Halt der Äste</li> <li>Besonders gut geeignet zum Schneiden von frischem Grün, für Hecken und für Büsche</li> <li>Langes, ermüdungsfreies Schneiden, selbst über Kopf, durch geringes Gewicht</li> </ul>	 6 411501 121905 >
112200	500 g	46 cm	28 mm	6	<b>PowerGear™ II Bypass-Getriebeastschere, 46 cm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bypass-Klingen für eine besonders große Schnittpräzision, auch mit den Klingenspitzen</li> <li>Anwendung in dicht gewachsenen Sträuchern möglich durch geringen Öffnungswinkel der Griffe beim Schneiden</li> <li>Langes, ermüdungsfreies Schneiden, selbst über Kopf, durch geringes Gewicht</li> </ul>	 6 411501 122001 >

## PowerGear™ II ASTSCHEREN, MITTEL

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Ø bis	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
112280	550 g	57 cm	38 mm	6	<b>PowerGear™ II Amboss-Getriebeastschere, 57 cm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Amboss-Ausführung für extra kraftvollen Schnitt bei trockenen und harten Hölzern</li> <li>Fixierung des Astes durch hakenförmigen Amboss</li> <li>Getriebe und Amboss aus glasfaserverstärktem Polyamid</li> </ul>	 6 411501 122803 >
112290	550 g	57 cm	38 mm	6	<b>PowerGear™ II Bypass-Getriebeastschere, 57 cm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bypass-Variante mit hakenförmiger Gegenklinge für einen sicheren Halt der Äste</li> <li>Besonders gut geeignet zum Schneiden von frischem Grün, für Hecken und für Büsche</li> </ul>	 6 411501 122902 >
112300	550 g	58 cm	28 mm	6	<b>PowerGear™ II Bypass-Getriebeastschere, 58 cm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bypass-Klingen für eine besonders große Schnittpräzision, auch mit den Klingenspitzen</li> <li>Anwendung in dicht gewachsenen Sträuchern möglich durch geringen Öffnungswinkel der Griffe beim Schneiden</li> <li>Besonders gut geeignet zum Schneiden von frischem Grün, für Hecken und für Büsche</li> </ul>	 6 411501 123008 >



## PowerGear™ II ASTSCHEREN, GROSS

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	∅ bis	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
112580	1010 g	70 cm	50 mm	4	<b>PowerGear™ II Amboss-Getriebeastschere, 70 cm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Amboss-Ausführung für extra kraftvollen Schnitt bei trockenen und harten Hölzern</li> <li>Fixierung des Astes durch hakenförmigen Amboss</li> <li>Rutschfeste Griffe für eine komfortable Benutzung</li> </ul>	
112590	1120 g	70 cm	50 mm	4	<b>PowerGear™ II Bypass-Getriebeastschere, 70 cm</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bypass-Variante mit hakenförmiger Gegenklinge für einen sicheren Halt der Äste</li> <li>Besonders gut geeignet zum Schneiden von frischem Grün, für Hecken und für Büsche</li> <li>Rutschfeste Griffe für eine komfortable Benutzung</li> </ul>	



Fiskars Getriebemechanismen (PowerGear™ und PowerGear™ II) optimieren die Kraftverteilung, damit die Schneidkraft dann verstärkt wird, wenn sie am meisten benötigt wird:

- Zu Beginn des Schnittvorgangs, wenn sich die Arme des Benutzers in großem Abstand befinden. Das Zusammendrücken in dieser Haltung ist körperlich anstrengend.
- Nach der zweiten Hälfte des Schnittvorgangs, wenn das Kernholz geschnitten wird. Hierfür wird normalerweise mehr Kraft benötigt als für den Rest des Schnitts.

- An diesen zwei Punkten rollen die „Getriebe-Zähne“ über die „Getriebe-Hügel“. Dies verleiht der Schneidkraft des Benutzers einen „extra Schub“.
- Zwischen diesen beiden Punkten geht der Schnittvorgang leichter von der Hand. Es wird weniger Hilfe vom Getriebemechanismus benötigt.

## ERSATZTEILE FÜR ASTSCHEREN

	<b>112277</b> Ersatzklinge für Astscheren 112190, 112290, 112250 und 112270			<b>112487</b> Ersatzklinge, Amboss und Schraube für Astscheren 112380 und 112480	
	<b>112307</b> Ersatzklinge für Astscheren 112200 und 112300			<b>112587</b> Ersatzklinge und Amboss für Astschere 112580	
	<b>112477</b> Ersatzklinge für Astscheren 112590, 112370 und 112470			<b>112488</b> Ersatzgriffe für Heckscheren, Unkrautstecher (nur 139910) und Astscheren (außer 112850, 112580 und 112590)	
	<b>112287</b> Ersatzklinge und Amboss für Astscheren 112180 und 112280				

# SCHNEIDGIRAFFEN



Gesamtreichweite mit Benutzer ca. 3,50 m:  
Schneiden von hochwüchsigen Hecken und Büschen ohne Leiter



alle Produkte:  
**5** Jahre Garantie

# SCHNEIDGIRAFFEN

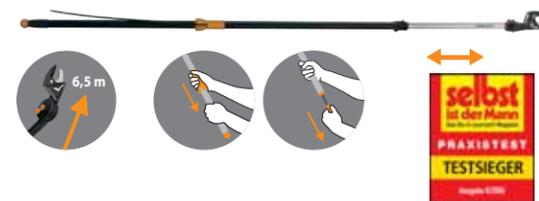
Fiskars revolutionierte im Jahre 1997 den Markt der Baumscheren mit der Einführung der innovativen „Schneidgiraffen-Familie“. Der Anwendungsbereich der Schneidgiraffen ist das Schneiden an schwer erreichbaren Stellen wie Baumkronen und in Bodennähe. Die Produkte ermöglichen ein Arbeiten in ergonomischer Körperhaltung ohne Leiter. Das innen liegende Seilsystem bietet eine enorme Kraftersparnis beim Schneiden. Der hintere Ziehgriff bietet die Möglichkeit des Schneidens in besonderer Höhe. Eine große Flexibilität in der Auswahl der Schneidposition verleiht der um ca. 230° drehbare und in beliebiger Position fixierbare Schneidkopf der Schneidgiraffen Premium.

## SCHNEIDGIRAFFEN PREMIUM, BYPASS

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Ø bis	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
----------	---------	-------	-------	-----	-------------	----------

115560	1900 g	240-410 cm	32 mm	2	<b>Teleskop-Schneidgiraffe</b>	6 411502 965638 >
--------	--------	------------	-------	---	--------------------------------	-------------------

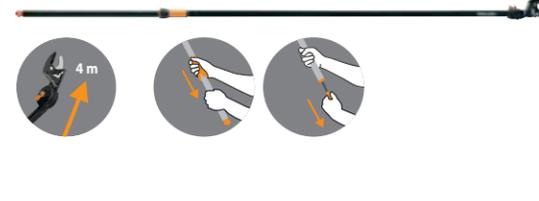
- Gesamtreichweite mit Benutzer ca. 6,50 m
- Schneidkopf um ca. 230° drehbar und in beliebiger Position fixierbar
- Lange Lebensdauer und sauberer Schnitt durch antihaftbeschichtete obere Klinge aus gehärtetem Präzisionsstahl
- Gegenklinge aus gehärtetem, rostfreiem Stahl
- Kombinierbar mit Adapter-Baumsäge und Obstpflücker





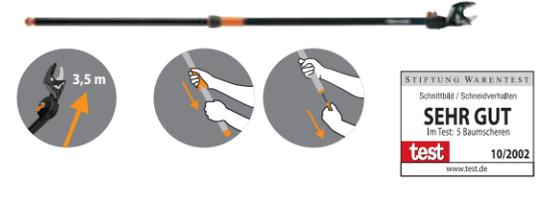
115390	1200 g	230 cm	32 mm	2	<b>Lange Schneidgiraffe</b>	6 411501 963901 >
--------	--------	--------	-------	---	-----------------------------	-------------------

- Gesamtreichweite mit Benutzer ca. 4 m
- Schneidkopf um ca. 230° drehbar und in beliebiger Position fixierbar
- Lange Lebensdauer und sauberer Schnitt durch antihaftbeschichtete obere Klinge aus gehärtetem Präzisionsstahl
- Gegenklinge aus gehärtetem, rostfreiem Stahl
- Ergonomischer Ziehgriff mit komfortabler Softgrip™ Oberfläche
- Kombinierbar mit Adapter-Baumsäge und Obstpflücker




115360	870 g	158 cm	32 mm	4	<b>Schneidgiraffe</b>	6 411501 963635 >
--------	-------	--------	-------	---	-----------------------	-------------------

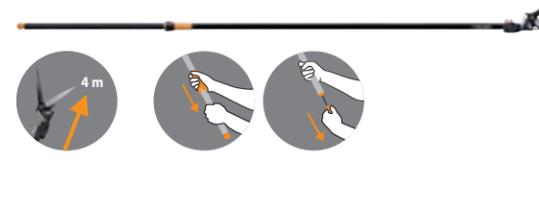
- Gesamtreichweite mit Benutzer ca. 3,50 m
- Schneidkopf um ca. 230° drehbar und in beliebiger Position fixierbar
- Lange Lebensdauer und sauberer Schnitt durch antihaftbeschichtete obere Klinge aus gehärtetem Präzisionsstahl
- Gegenklinge aus gehärtetem, rostfreiem Stahl
- Ergonomischer Ziehgriff mit komfortabler Softgrip™ Oberfläche
- Kombinierbar mit Verlängerung, Adapter-Baumsäge und Obstpflücker





115410	1260 g	243 cm		2	<b>Lange Hecken-Schneidgiraffe</b>	6 411501 154101 >
--------	--------	--------	--	---	------------------------------------	-------------------

- Gesamtreichweite mit Benutzer ca. 4 m
- Einfaches, präzises Schneiden von hochwüchsigen Hecken mit den langen Klingen
- Auch zum Schneiden von Büschen geeignet
- Ergonomischer Ziehgriff mit komfortabler Softgrip™ Oberfläche
- Kombinierbar mit der Adapter-Baumsäge

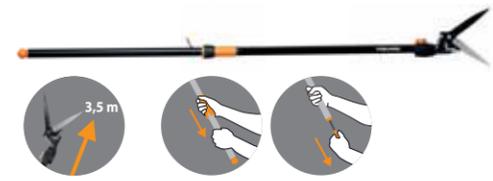



## SCHNEIDGIRAFFEN PREMIUM, BYPASS

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Ø bis	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
----------	---------	-------	-------	-----	-------------	----------

115400	1020 g	166 cm		4	<b>Hecken-Schneidgiraffe</b>	6 411501 154002 >
--------	--------	--------	--	---	------------------------------	-------------------

- Gesamtreichweite mit Benutzer ca. 3,50 m
- Einfaches, präzises Schneiden von hochwüchsigen Hecken mit den langen Klingen
- Auch zum Schneiden von Büschen geeignet
- Ergonomischer Ziehgriff mit komfortabler Softgrip™ Oberfläche
- Kombinierbar mit Verlängerung und Adapter-Baumsäge




110460	530 g	145 cm		4	<b>Verlängerung</b>	6 411502 964631 >
--------	-------	--------	--	---	---------------------	-------------------

- Gesamtreichweite mit Benutzer inklusive Schneidgiraffe ca. 5 m
- Leicht und schnell ohne die Verwendung von Werkzeugen anzubringen
- Aus stabilem, glasfaserverstärktem Polyamid




110950	203 g	38 cm	100 mm	6	<b>Adapter-Baumsäge</b>	6 411501 096951 >
--------	-------	-------	--------	---	-------------------------	-------------------

- Effizientes Arbeiten durch einstellbaren Sägewinkel
- Einfache Montage durch Schraubverschluss
- Lange Lebensdauer des Blattes aus gehärtetem Stahl
- Sägehalterung aus robustem, glasfaserverstärktem Polyamid




110970	219 g	29 cm		4	<b>Obstpflücker</b>	6 411501 969705 >
--------	-------	-------	--	---	---------------------	-------------------

- Leicht und schnell ohne die Verwendung von Werkzeugen anzubringen
- Materialien: glasfaserverstärktes Polyamid und Baumwolle

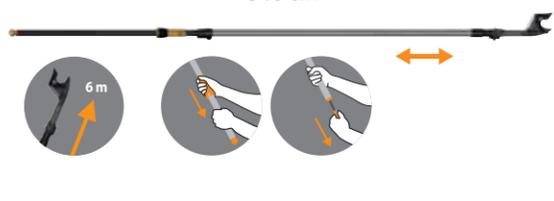



## SCHNEIDGIRAFFEN JUNIOR, AMBOSS

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Ø bis	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
----------	---------	-------	-------	-----	-------------	----------

115550	1700 g	225-340 cm	32 mm	2	<b>Teleskop-Schneidgiraffe Junior</b>	6 411501 155504 >
--------	--------	------------	-------	---	---------------------------------------	-------------------

- Amboss-Ausführung für einen kraftvollen Schnitt bei trockenen Ästen und Zweigen
- Schneidkopf bis zu 26° verstellbar (zwei Schneidpositionen)
- Gesamtreichweite mit Benutzer ca. 6 m




## SCHNEIDGIRAFFEN JUNIOR, AMBOSS

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	∅	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
----------	---------	-------	---	-----	-------------	----------

115370 950 g 226 cm 32 mm 2



### Lange Schneidgiraffe Junior

- Amboss-Ausführung für einen kraftvollen Schnitt bei trockenen Ästen und Zweigen
- Schneidkopf bis zu 26° verstellbar (zwei Schneidpositionen)
- Gesamtreichweite mit Benutzer ca. 4 m



6 411501 153708 >



115350 780 g 158 cm 32 mm 4



### Schneidgiraffe Junior

- Amboss-Ausführung für einen kraftvollen Schnitt bei trockenen Ästen und Zweigen
- Schneidkopf bis zu 26° verstellbar (zwei Schneidpositionen)
- Gesamtreichweite mit Benutzer ca. 3,50 m



6 411501 963505 >



## ERSATZTEILE FÜR SCHNEIDGIRAFFEN

**115364**  
Softouch® Griff und Endkugel (2. Ziehgriff) für Schneidgiraffen 115360, 115390 und 115400 (Schneidgiraffe, Lange Schneidgiraffe, Hecken-Schneidgiraffe)

**115366**  
Zugband und Umlenk-Rolle für Schneidgiraffen 115360 und 115400 (Schneidgiraffe, Hecken-Schneidgiraffe)

**115565**  
Griff und Endkugel (2. Ziehgriff) für Teleskop-Schneidgiraffe 115560

**115568**  
2 Zugbänder und Umlenk-Rolle für die Teleskop-Schneidgiraffe 115560

**115367**  
Ersatzklinge, Feder und Kettenglied für Schneidgiraffen 115360, 115390 und 115560 (Schneidgiraffe, Lange Schneidgiraffe, Teleskop-Schneidgiraffe)

# GRASSCHEREN



Perfekter Schnitt durch Servo-System™, kein Verkleben der Klingen

Leichter Nyglass™ Stiel aus glasfaser-verstärktem Kunststoff

alle Produkte:  
**5** Jahre Garantie

# GRASSCHEREN

Fiskars® Rasenkantenschere verfügen über das patentierte Servo-System™, das ein Verkleben der Klingen verhindert und gleichmäßiges, effizientes Schneiden ermöglicht.

Der flexible Schneidkopf lässt sich innerhalb 360° einstellen.

Die Klingen bestehen aus gehärtetem, rostfreiem Stahl, die Griffe aus glasfaserverstärktem Polyamid.

## GRASSCHEREN

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
----------	---------	-------	-----	-------------	----------

113690 660 g 112 cm 4



### Rasenkantenschere Servo-System™ mit Stiel

- Perfekter Schnitt durch Servo-System™
- Schneidewinkel innerhalb 360° einstellbar
- Ergonomisches Design
- Griff und Stiel aus leichtem, glasfaserverstärktem Kunststoff
- Langes, ermüdungsfreies Arbeiten in aufrechter Körperhaltung



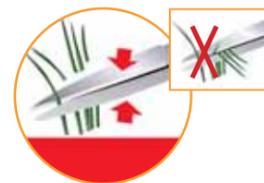
Die Fiskars® Rasenkantenschere mit Stiel ermöglicht langes, ermüdungsfreies Arbeiten in aufrechter Körperhaltung.

113680 270 g 32 cm 6



### Rasenkantenschere Servo-System™

- Perfekter Schnitt durch Servo-System™
- Schneidewinkel innerhalb 360° einstellbar
- Finger- und Armmuskulatur schonend durch ergonomisches Design
- Klingen aus gehärtetem, rostfreiem Stahl
- Griff aus glasfaserverstärktem Kunststoff



- Perfekter Schnitt durch Servo-System™
- Finger- und Armmuskulatur schonend durch ergonomisches Design

113710 1376 g 90 cm 4



### Scherenstorch

- Multifunktionale Hecken- und Rasenschere mit Gelenkmechanismus
- Schneidet bis zu 10 mm an der Basis der Klingen
- Einfaches exaktes Schneiden von Hecken und Büschen in jeder Wuchsrichtung, da Schneidkopf bis 270° einstellbar
- Gesamtreichweite mit Benutzer ca. 2,50 m
- Klingenlänge 22 cm, Griffhöhe 16 cm



# HECKENSCHEREN



alle Produkte:  
**5** Jahre  
Garantie

Griffe und Getriebemechanismus aus leichtem, glasfaserverstärktem Kunststoff (FiberComp™)

Klingen aus rostfreiem Stahl, antihafbeschichtete obere Klinge zur Reibungsreduzierung



Die PowerGear™ II Heckenschere verfügt über zwei Zahnräder, eins zur Kraftübertragung, das andere zur Stabilisierung

# HECKENSCHEREN

Die Getriebemechanismen der Fiskars® Heckenscheren ermöglichen ein exaktes Schneiden entlang der Klingen bis zur Scherenspitze.  
Durch das leichte Material der Griffe (glasfaserverstärktes Polyamid) können alle Schnitтарbeiten mit wenig Kraftaufwand durchgeführt werden.

## HECKENSCHEREN

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
----------	---------	-------	-----	-------------	----------



114770 730 g 59 cm 4

### PowerGear™ Getriebe-Heckenschere

- Erhöhung der Schneidleistung durch einzigartigen Getriebemechanismus im Verhältnis 3,5 : 1
- Klingen aus rostfreiem Stahl, antihafbeschichtete obere Klinge zur Reibungsreduzierung
- Gelenkschonende Puffer
- Effizientes Arbeiten auch mit den Scherenspitzen
- Ermöglicht langes, ermüdungsfreies Schneiden



114790 630 g 57 cm 4

### PowerGear™ II Getriebe-Heckenschere

- Erhöhung der Schneidleistung durch einzigartigen Getriebemechanismus im Verhältnis 3,5 : 1
- Klingen aus rostfreiem Stahl, antihafbeschichtete obere Klinge zur Reibungsreduzierung
- Effizientes Arbeiten auch mit den Scherenspitzen
- Besonders leicht und handlich
- Ermöglicht langes, ermüdungsfreies Schneiden



**Tipp:** Beim Kauf von Heckenscheren bietet der „Bleistift Test“ einen schnellen und einfachen Weg, das beste Gartengerät zu finden: Vergleichen Sie die Effizienz verschiedener Heckenscheren, indem Sie versuchen, einen Bleistift mit den Klingenspitzen zu schneiden. Sie werden herausfinden, dass nicht viele Heckenscheren diesen Test bestehen...  
Fiskars® Heckenscheren aber bringen ihre Schneidleistung bis zur Klingenspitze.

# UNKRAUTSTECHER



Tief in den Boden reichende Greifarme aus rostfreiem Stahl

Optimale Arbeitshöhe durch teleskopierbaren Stiel

alle Produkte:  
**5** Jahre Garantie

# UNKRAUTSTECHER

Der Fiskars® Unkrautstecher ist eine einzigartige Innovation, um besonders Löwenzahn schnell und umweltfreundlich zu entfernen.

Der Unkrautstecher ist einfach und komfortabel zu benutzen. Er ermöglicht das leichte Entfernen von Unkraut im Stehen. Die tief in den Boden reichenden Greifarme aus rostfreiem Stahl fassen die Wurzel des Unkrauts aus verschiedenen Richtungen und ziehen sie aus dem Boden – es ist kein Unkrautvernichtungsmittel nötig. Durch Ziehen des komfortablen Griffs wird das Unkraut sauber aus den Greifarmen entfernt.

Der Telescopische Unkrautstecher bietet eine praktische Zusatzfunktion: Durch den teleskopierbaren Stiel kann jeder Benutzer die für sich optimale Arbeitshöhe einstellen.

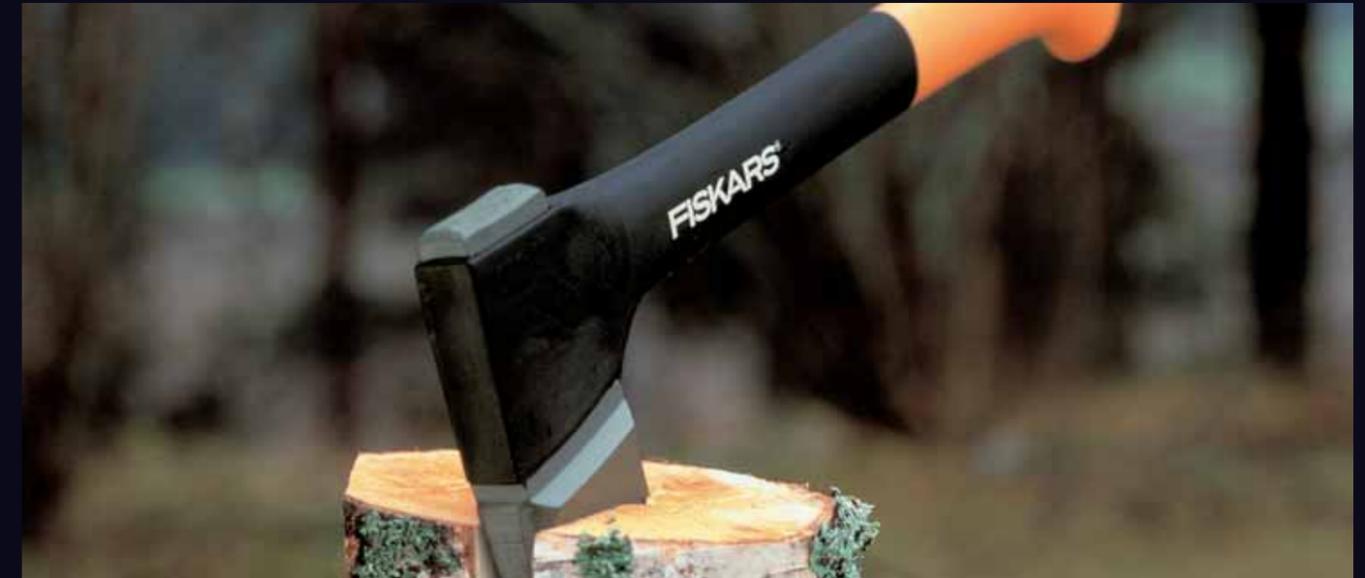
## UNKRAUTSTECHER

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
139920	1700 g	99-119 cm	4	<b>Telescopischer Unkrautstecher</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Optimale Arbeitshöhe durch teleskopierbaren Stiel</li> <li>• Bequemes Unkrautstechen in komfortabler Arbeitshaltung</li> <li>• Besonders geeignet für Löwenzahn</li> <li>• Greifen des Unkrauts aus verschiedenen Richtungen durch tief in den Boden reichende Arme</li> <li>• Einfaches Entfernen des Unkrauts aus den Greifarmen durch Ziehen des Griffs</li> </ul>	 
139910	917 g	100 cm	4	<b>Unkrautstecher</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bequemes Unkrautstechen in komfortabler Arbeitshaltung</li> <li>• Besonders geeignet für Löwenzahn</li> <li>• Greifen des Unkrauts aus verschiedenen Richtungen durch tief in den Boden reichende Arme</li> <li>• Einfaches Entfernen des Unkrauts aus den Greifarmen durch Ziehen des Griffs</li> </ul>	 
139930	1052 g	102 cm	4	<b>Unkrautstecher Junior</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bequemes Unkrautstechen in komfortabler Arbeitshaltung</li> <li>• Besonders geeignet für Löwenzahn</li> <li>• Reicht zum Greifen der Wurzeln tief in den Boden</li> <li>• Einfaches Entfernen des Unkrauts aus den Greifarmen durch Ziehen des Griffs</li> </ul>	 



Greifarme des Unkrautstechers um das Unkraut setzen. Pedal mit dem Fuß herunterdrücken. Stiel zum Pedal ziehen. Unkraut aus den Greifarmen durch Ziehen des orangefarbenen Griffs entfernen. Unter fließendem Wasser reinigen.

# ÄXTE & FORSTGERÄTE



Optimale Sicherheit durch unlösbare Verbindung von Axtkopf und Stiel

Sicheres Hacken und Spalten durch perfekte Balance

Stiel aus leichtem, glasfaserverstärktem Polyamid (Nyglass™)

Axtkopf aus handgeschmiedetem, finnischem Qualitätsstahl

- Einfach zu schärfen
- Maximale Lebensdauer
- Antihafbeschichtung zur Reibungsreduzierung

alle Äxte: **10** Jahre Garantie

# ÄXTE



Klingen- und Transportschutz bei allen Äxten im Lieferumfang

Das Äxsortiment von Fiskars zeichnet sich durch ergonomisches Design und geringes Gewicht aus. Die leichte, ergonomische Konstruktion und die optimale Gewichtsverteilung ermöglichen sicheres, effizientes Hacken und Spalten. Einzigartig bei den Fiskars® Äxten ist der „eingeschlossene“ Äxtkopf. Das Blatt ist in den Stiel integriert, um eine optimale Sicherheit zu garantieren.

Die Spaltäxte sind mit einer scharfen Schnittkante ausgestattet. Dadurch schneiden sie leicht ins Holz, das dann keilförmig auseinander gedrückt wird. Bei den Universaläxten zum Hacken ist der Äxtkopf dünner und breiter geschmiedet, so dass ein sauberer, einfacher Schnitt in frischem, harzigem Holz entsteht.

Alle Fiskars Äxtköpfe werden ausschließlich aus finnischem Qualitätsstahl geschmiedet, der einfach geschärft werden kann und eine maximale Lebensdauer garantiert. Die Stiele der Äxte bestehen aus praktisch unzerbrechlichem, glasfaserverstärktem Polyamid (Nyglass™).

## CAMPINGÄXTE

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
----------	---------	-------	-----	-------------	----------

121120 480 g 23 cm 4



### Freizeitbeil 500

- Für alle Outdoor- und Trekking-Aktivitäten
- Mit praktischer Canvas-Tasche zur Befestigung an Gürtel oder Rucksack
- Handlich und leicht
- Kopfgewicht: 390 g



121131 520 g 36 cm 4



### Universalaxt 600

- Als Freizeitbegleiter beim Campen, Wandern und im Garten
- Gehört in jeden Gelände- und Wohnwagen
- Handlich und effizient
- Kopfgewicht: 390 g



121130 520 g 36 cm 4



### Universalaxt 600 mit Canvas-Tasche

- Als Freizeitbegleiter beim Campen, Wandern und im Garten
- Mit praktischer Canvas-Tasche zur Befestigung an Gürtel oder Rucksack
- Handlich und effizient
- Kopfgewicht: 390 g



## UNIVERSALÄXTE

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
----------	---------	-------	-----	-------------	----------

121140 960 g 45 cm 4



### Universalaxt 1000

- Professionelle Axt für Tischler und Bauherren
- Unentbehrlich für alle Holzarbeiten im Garten, Haus und Wald
- Kopfgewicht: 670 g



## UNIVERSALÄXTE

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
----------	---------	-------	-----	-------------	----------

121150 1400 g 60 cm 4



### Universalaxt 1250

- Breites Blatt für präzises Hacken und Spalten
- Komfortables Arbeiten durch ergonomisches Design
- Kopfgewicht: 920 g



121160 1470 g 72 cm 4



### Universalaxt 1300 Pro

- Breites Blatt für präzises Hacken und Spalten
- Optimale Kraftübertragung durch verlängerten Stiel
- Kopfgewicht: 920 g



## SPALTÄXTE

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
----------	---------	-------	-----	-------------	----------

122170 1070 g 45 cm 4



### Spaltaxt 1100

- Keilförmig geschmiedeter Äxtkopf
- Schnelles, effektives Spalten von kleinen Baumstämmen und Brennholz
- Kopfgewicht: 760 g



122180 1500 g 60 cm 4



### Spaltaxt 1400

- Keilförmig geschmiedeter Äxtkopf
- Schnelles, effektives Spalten von kleinen Baumstämmen und Brennholz
- Kopfgewicht: 1050 g



122190 1580 g 72 cm 4



### Spaltaxt 1500 Pro

- Keilförmig geschmiedeter Äxtkopf
- Schnelles, effektives Spalten von großen Baumstämmen und Brennholz
- Optimale Kraftübertragung durch verlängerten Stiel
- Kopfgewicht: 1050 g



122200 2550 g 72 cm 2

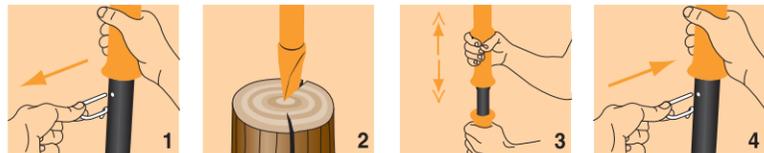


### Spaltaxt 2400

- Der Star unter den Spaltären
- Keilförmig geschmiedeter Äxtkopf zum effektiven Spalten von Brennholz für Kamine und Öfen
- Scharfe Schneide zum leichten Anspalten
- Für schwer spaltbare Baumstämmen geeignet
- Kopfgewicht: 1940 g



Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
120010	700 g	15,5 cm	4	<b>Spaltkeil</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Für schwer spaltbare Stämme</li> <li>Effizient durch spezielle Form</li> <li>Aus induktionsgehärtetem Stahl</li> <li>Zur Anwendung mit einem Kunststoffhammer</li> </ul>	    6 411503 164603 >
120020	2200 g	22 cm	5	<b>Dreh-Spaltkeil</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Schneide um 90° gedreht (Torsionskraft)</li> <li>Einkerbungen für besseren Halt im Holz</li> <li>Abgerundeter Kopf, um Materialbeschädigungen durch Absplittern zu vermeiden</li> <li>Stahlbügel zur Aufhängung auf Standardhaken</li> <li>Aus gehärtetem Stahl C40, Härtegrad 36 – 42 HRC</li> <li>Zur Anwendung mit einem Kunststoffhammer</li> </ul>	    6 411501 200204 >
120021	2400 g	24 cm	4	<b>Dreh-Spaltkeil SAFE-T</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Besonders stabile Polymer-Schlagfläche mit Metallring</li> <li>Dämpft Vibrationen beim Auftreffen, reduziert das Risiko von Materialabsplitterungen</li> <li>Schneide um 90° gedreht (Torsionskraft)</li> <li>Einkerbungen für besseren Halt im Holz</li> <li>Aus gehärtetem Stahl C40, Härtegrad 36-42 HRC</li> </ul>	    6 411501 200211 >
121100	5700 g	98 cm	2	<b>Holzspalter</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zum effektiven, mühelosen und sicheren Spalten von Baumstämmen und Holzscheiten</li> <li>Leichtes Holzspalten mit geradem Rücken, mit einer Hand oder beidhändig</li> <li>Hohe Präzision</li> <li>Stahl-Rohr und gehärteter Spaltkeil, daher sehr robust</li> <li>Herausnehmbares 1kg-Gewicht bei leichteren Spalt-Arbeiten</li> </ul>	    6 411501 211002 >



Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
126000	430 g	50 cm	4	<b>Machete</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zum Entasten von Bäumen und Entfernen der Rinde</li> <li>Optimale Sicherheit durch unlösbare Verbindung von Messer und Stiel</li> <li>Optimale Stärke der Klinge (nur 2,8 mm)</li> <li>Reibungsreduzierung durch Antihafbeschichtung</li> <li>Gehärteter Qualitätsstahl</li> </ul>	    6 411503 130400 >
126020	311 g	14 cm	6	<b>Hebehaken</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zum Anheben, Drehen oder Versetzen von Baumstämmen (bis ca. 30 cm Stammdurchmesser)</li> <li>Auch als Hebel zu verwenden</li> <li>Langlebiger Borstahl, geschmiedet und gehärtet</li> <li>Geschliffene Spitze</li> <li>Optimaler Halt durch rutschfesten Kunststoffgriff</li> </ul>	    6 411503 190008 >
126030	459 g	29 cm	4	<b>Handpackzange</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zum Heben und Ziehen von Baumstämmen</li> <li>Automatisch fester Halt der Spitzen im Holz (bis ca. 17 cm Stammdurchmesser – bei glatten Stämmen bis 15 cm)</li> <li>Klauenöffnung 19,5 cm</li> <li>Langlebiger Borstahl, geschmiedet und gehärtet</li> <li>Geschliffene Spitzen</li> <li>Pulverbeschichtet</li> </ul>	    6 411503 190602 >
126040	127 g	31 cm	4	<b>Holster</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Für Hebehaken und Handpackzangen</li> <li>Ohne SB-Verpackung, mit EAN-Auszeichnung</li> </ul>	   6 411503 190015 >
126050	1287 g	77 cm	4	<b>Fällheber mit Wendehilfe</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zum Wenden von Stämmen und Lenken in Fallrichtung</li> <li>Langlebiger Borstahl, aus einem Stück geschmiedet und gehärtet</li> <li>Geschliffene Spitze</li> <li>Auch im rauen und kalten Klima zuverlässig</li> <li>Optimale Hebelwirkung durch spezielle Geräteform</li> <li>Ohne SB-Verpackung, mit EAN-Auszeichnung</li> </ul>	    6 411503 194525 >

## VORSCHLAGHÄMMER

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
120040	3900 g	75 cm	4	<b>Vorschlaghammer L</b>	
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ideal zum Eintreiben von Holzpfählen und für kleine Abbrucharbeiten</li> <li>• Glatte Seitenflächen, abgerundete Ecken und Kanten verhindern Materialabspaltungen und reduzieren das Risiko der Beschädigung von Holzpfählen etc.</li> <li>• Novagrip® Stiel: Glasfaserkern und rutschfester Antivibrationsgriff aus Elastomer für besonderen Komfort</li> <li>• Geschmiedeter Karbonstahl, gehärtet und vergütet</li> <li>• Kopfgewicht: 3 kg</li> </ul> 					
					

120030	5180 g	90 cm	2	<b>Vorschlaghammer XL</b>	
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ideal zum Eintreiben von Holzpfählen und für kleine Abbrucharbeiten</li> <li>• Glatte Seitenflächen, abgerundete Ecken und Kanten verhindern Materialabspaltungen und reduzieren das Risiko der Beschädigung von Holzpfählen etc.</li> <li>• Gummischutz: Schützt den Stiel, vermindert die Vibration bei verfehlten Schlägen</li> <li>• Novagrip® Stiel: Glasfaserkern und rutschfester Antivibrationsgriff aus Elastomer für besonderen Komfort</li> <li>• Geschmiedeter Karbonstahl, gehärtet und vergütet</li> <li>• Kopfgewicht: 4 kg</li> </ul> 					
					

120028	6130 g	90 cm	2	<b>Vorschlaghammer XXL</b>	
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ideal zum Eintreiben von Holzpfählen und für kleine Abbrucharbeiten</li> <li>• Glatte Seitenflächen, abgerundete Ecken und Kanten verhindern Materialabspaltungen und reduzieren das Risiko der Beschädigung von Holzpfählen, etc.</li> <li>• Gummischutz: Schützt den Stiel, vermindert die Vibration bei verfehlten Schlägen</li> <li>• Novagrip® Stiel: Glasfaserkern und rutschfester Antivibrationsgriff aus Elastomer für besonderen Komfort</li> <li>• Geschmiedeter Karbonstahl, gehärtet und vergütet</li> <li>• Kopfgewicht: 5 kg</li> </ul> 					
					

## HACKEN

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
171010	2950 g	90 cm	3	<b>Kreuzhacke 200</b>	
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Für grobe Arbeiten auf steinigem und hartem Boden</li> <li>• Hackseite zum Graben, Wurzeln schneiden, etc.</li> <li>• Spitze Seite zum Entfernen von Steinen, Baumstümpfen, etc.</li> <li>• Geschärfte Vierkantspitze, ovales Auge</li> <li>• Novagrip® Stiel: Glasfaserkern und rutschfester Antivibrationsgriff aus Elastomer für besonderen Komfort</li> <li>• Geschmiedeter Karbonstahl, gehärtet und vergütet</li> </ul> 					
					

## HACKEN

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
171011	3200 g	90 cm	3	<b>Kreuzhacke 250</b>	
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Für grobe Arbeiten auf steinigem und hartem Boden</li> <li>• Hackseite zum Graben, Wurzeln schneiden, etc.</li> <li>• Spitze Seite zum Entfernen von Steinen, Baumstümpfen, etc.</li> <li>• Geschärfte Vierkantspitze, ovales Auge</li> <li>• Novagrip® Stiel: Glasfaserkern und rutschfester Antivibrationsgriff aus Elastomer für besonderen Komfort</li> <li>• Geschmiedeter Karbonstahl, gehärtet und vergütet</li> </ul> 					
					

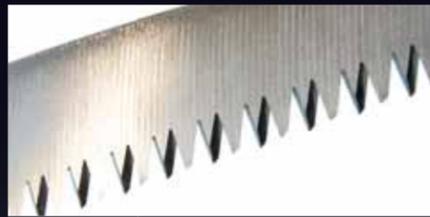
171012	3000 g	90 cm	3	<b>Spitz- und Breithacke</b>	
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Für grobe Arbeiten auf steinigem und hartem Boden</li> <li>• Extra breite Hackseite zum Graben, Wurzeln schneiden, etc.</li> <li>• Spitze Seite zum Entfernen von Steinen, Baumstümpfen, etc.</li> <li>• Geschärfte Vierkantspitze, ovales Auge</li> <li>• Novagrip® Stiel: Glasfaserkern und rutschfester Antivibrationsgriff aus Elastomer für besonderen Komfort</li> <li>• Geschmiedeter Karbonstahl, gehärtet und vergütet</li> </ul> 					
					

## ZUBEHÖR

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
001601	110 g	27 cm	12	<b>Leder-Handschuh</b>	
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Robuster Leder-Handschuh mit Baumwoll-Anteil</li> <li>• Komfortabel durch Baumwoll-Innenfutter</li> <li>• Als Schutz beim Holzhacken, Sägen und anderen Arbeiten im Garten</li> </ul> 					
					

120000	63 g	16 cm	6	<b>Axt- und Messerschärfer</b>	
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Leichtes und sicheres Schärfen von Äxten und Messern</li> <li>• Langlebiger Spezialkeramik-Schleifkopf mit automatischer Klingenföhrung</li> <li>• Integrierter Fingerschutz</li> <li>• Für Links- und Rechtshänder</li> <li>• Gehäuse aus glasfaserverstärktem Polyamid</li> </ul> 					
					

# ● SÄGEN & MESSER



alle Produkte:  
**5** Jahre  
Garantie

Praktischer Gürtelclip

Langlebiges Blatt aus gehärtetem Stahl

Leichter Griff aus glasfaserverstärktem Kunststoff (Nyglass™)

Fingerschutz zur Sicherheit



# SÄGEN & MESSER

Fiskars® Handsägen eignen sich vor allem zum Sägen von Ästen über 5 cm Durchmesser. Das Blatt aus gehärtetem Stahl bietet eine lange Lebensdauer und besondere Schärfe. Mit der scharfen Zahnung lässt sich schnell und effizient sägen.

## SÄGEN

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Ø	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
123840	410 g	49 cm	120 mm	8	<b>Handsäge mit feststehendem Blatt</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Schnelles, akkurates Sägen durch effiziente Zugzahnung</li> <li>Ergonomisch gebogener, rutschfester Griff für bequeme Handhabung</li> <li>Sägeblattlänge 33 cm</li> <li>Mit Kunststoff-Köcher und Gürtelschleufe</li> </ul>	   6 411501 238405
123850	200 g	56 cm	120 mm	6	<b>Große Handsäge / Grobzahnung</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Besonders geeignet für wachsende und trockene Hölzer</li> <li>Blatt aus gehärtetem Stahl (Länge 25,5 cm)</li> <li>Schnelles, effizientes Sägen durch Dreieck-Spezialzahnung</li> <li>Optimale Sicherheit, da Blatt im Griff versenkbar</li> <li>Mit praktischem Gürtel-Clip</li> <li>Leichter Griff aus glasfaserverstärktem Polyamid</li> </ul>	   6 411501 968500 >
123830	100 g	36 cm	70 mm	6	<b>Handsäge / Grobzahnung</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Besonders geeignet für wachsende und trockene Hölzer</li> <li>Schnelles, effizientes Sägen durch Dreieck-Spezialzahnung</li> <li>Optimale Sicherheit, da Blatt im Griff versenkbar</li> <li>Mit praktischem Gürtel-Clip</li> <li>Blatt aus gehärtetem Stahl</li> <li>Leichter Griff aus glasfaserverstärktem Polyamid</li> </ul>	   6 411501 968333 >
123820	100 g	36 cm	70 mm	6	<b>Handsäge / Feinzahnung</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Feinzahnung zum sauberen und glatten Schneiden von Holzleisten, Rundhölzern, Brettern und Sperrholzplatten</li> <li>Schnelles, effizientes Sägen mit der scharfen Zahnung</li> <li>Optimale Sicherheit, da Blatt im Griff versenkbar</li> <li>Mit praktischem Gürtel-Clip</li> <li>Blatt aus gehärtetem Stahl</li> <li>Leichter Griff aus glasfaserverstärktem Polyamid</li> </ul>	   6 411501 968203 >



**Tipp:** Zur sicheren Aufbewahrung und für einen leichten Zugriff wird das Blatt eingezogen und dann gesichert. Es besteht keine Verletzungsgefahr beim Transport. Der Platzbedarf ist gering.

## BÜGELSÄGEN

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
124800	575 g	62 cm	5	<b>Bügelsäge 21"</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spezielle Zahnung zum Sägen von feuchtem Holz</li> <li>• Die Säge arbeitet auf Zug und Schub</li> <li>• Schneiden auch in dichtem Gehölz möglich durch die Krümmung des Bügels</li> <li>• Ergonomischer Griff mit Fingerschutz</li> <li>• Sägeblattschutz</li> </ul>	
124810	635 g	70 cm	5	<b>Bügelsäge 24"</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spezielle Zahnung zum Sägen von feuchtem Holz</li> <li>• Ideal für Stämme und dickere Äste</li> <li>• Die Säge arbeitet auf Zug und Schub</li> <li>• Ergonomischer Griff mit Fingerschutz</li> <li>• Sägeblattschutz</li> </ul>	

## ERSATZTEILE FÜR BÜGELSÄGEN

	<b>124807</b> Ersatzblatt für Bügelsäge 21" 124800			<b>124817</b> Ersatzblatt für Bügelsäge 24" 124810	
-----------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

## MESSER

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
125860	70 g	21 cm	10	<b>Universalmesser</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Besonders leichtes Messer für Garten, Haus, Camping, Outdoor-Aktivitäten</li> <li>• Ergonomischer, rutschfester Komfortgriff aus Kunststoff mit Fingerschutz</li> <li>• Sichere Aufbewahrung durch Köcher mit Gürtelschleufe</li> <li>• Langlebige Klinge (10 cm) aus hochwertigem Stahl</li> </ul>	
125880	50 g	17 cm	10	<b>Gartenhippe</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Taschenmesser für den Gärtner</li> <li>• Spitz zulaufende, einseitig geschliffene Schneide</li> <li>• Gebogene Klinge aus hochwertigem, poliertem Stahl (HRC 58)</li> </ul>	
125890	50 g	17 cm	10	<b>Kopuliermesser</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ideal für verschiedene Veredlungsmethoden</li> <li>• Spitz zulaufende, einseitig geschliffene Schneide</li> <li>• Gebogene Klinge aus hochwertigem, poliertem Stahl (HRC 58)</li> </ul>	
125900	50 g	17 cm	10	<b>Okuliermesser</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Scharfes Messer zum Veredeln von Pflanzen, z. B. Obstbäumen oder Rosen</li> <li>• Einseitig geschliffene Schneide</li> <li>• Löser am Klingenträger</li> <li>• Gerade Klinge aus hochwertigem, poliertem Stahl (HRC 58)</li> </ul>	



alle Produkte:  
**5** Jahre Garantie



## HANDGERÄTE

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
137000	95 g	29 cm	6	<b>Blumenkelle</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Breite Kelle zum leichten An- und Umpflanzen</li> <li>• Für Blumenkästen, Kübel, Beete, Grabstätten</li> <li>• Federleicht, bruchfest und witterungsbeständig</li> <li>• Mit Aufhängeloch zur einfachen Aufbewahrung</li> </ul>	
137030	90 g	26,5 cm	6	<b>Pflanzgabel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zum Lockern des Bodens und Umpflanzen</li> <li>• Für Kübel und Beete</li> <li>• Federleicht, bruchfest und witterungsbeständig</li> <li>• Mit Aufhängeloch zur einfachen Aufbewahrung</li> </ul>	
137040	170 g	32 cm	6	<b>Kombihacke</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zum Jäten und Hacken von Unkraut</li> <li>• Zum Lockern und Häufeln des Bodens</li> <li>• Federleicht, bruchfest und witterungsbeständig</li> <li>• Mit Aufhängeloch zur einfachen Aufbewahrung</li> </ul>	



6 411503 460101 >



6 411502 460409 >



6 411502 460508 >

# ● TELESCOPIC SPATEN



alle Produkte:  
**5** Jahre  
Garantie



# TELESCOPIC SPATEN & GABEL

Mit den Teleskop-Spaten und der Spatengabel von Fiskars können Menschen unterschiedlicher Körpergröße mit einem Werkzeug arbeiten. Die Stiellänge lässt sich einfach einstellen, so dass für jeden Benutzer die optimale Arbeitshöhe entsteht.

Die Blätter der Spaten sowie die Zinken der Gabel bestehen aus langlebigem Borstahl.

## TELESCOPIC SPATEN & GABEL

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Breite	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
131310	1950 g	105-125 cm	19 cm	4	<b>Telescop Gärtnerspaten, rund</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Optimale Arbeitshöhe durch teleskopierbaren Stiel</li> <li>• Geringer Kraftaufwand durch ergonomische Form</li> <li>• Besonders geeignet zum Graben und Rasenstechen</li> </ul>	  6 411503 250559 >
					  	
131300	1900 g	105-125 cm	19 cm	4	<b>Telescop Gärtnerspaten, spitz</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Optimale Arbeitshöhe durch teleskopierbaren Stiel</li> <li>• Geringer Kraftaufwand durch ergonomische Form</li> <li>• Besonders geeignet für schwere Böden und zum Wurzelstechen</li> </ul>	  6 411503 252553 >
					  	
133320	1800 g	106-126 cm	17,5 cm	4	<b>Telescop Spatengabel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Optimale Arbeitshöhe durch teleskopierbaren Stiel</li> <li>• Geringer Kraftaufwand durch ergonomische Form</li> <li>• Besonders geeignet für schwere und steinige Böden</li> </ul>	  6 411503 352550 >
					 	



Der längenverstellbare Stiel des Teleskop-Spatens bietet jedem Benutzer die optimale Arbeitshöhe. Der gleiche Spaten kann von allen Mitgliedern der Familie verwendet werden - von kleinen sowie von großen Garten-Liebhabern.

# ● ERGONOMIC SPATEN



alle Produkte:

**5** Jahre  
Garantie

Der 40° Hebe-Winkel ermöglicht eine natürliche Arbeitshaltung

Kunststoff-Überzug für eine komfortable Handhabung

Blatt aus langlebigem Borstahl

# ERGONOMIC SPATEN & GABELN

Durch die ergonomische Form der Gärtnerspaten befindet sich der Benutzer beim Graben in komfortabler Körperhaltung. Der lange Stiel sowie der 40° Hebe-Winkel minimieren die Beanspruchung des Rückens und der Schultern. Der Stiel mit Kunststoff-Überzug bietet einen sicheren Halt. Der 17° Neigungs-Winkel des Griffs bringt die Hand des Benutzers in eine komfortable, natürliche Position.

## ERGONOMIC SPATEN, GABELN, SCHAUFEL

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Breite	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
131400	2000 g	125 cm	19,5 cm	4	<b>Gärtnerspaten, rund</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Geringer Kraftaufwand durch langen Stiel und ergonomische Form</li> <li>• Absolut stabil durch qualitativ hochwertigen Borstahl</li> <li>• Besonders geeignet zum Graben und Rasenstechen</li> </ul>	  5 905568 020017 >
131410	1870 g	125 cm	19,5 cm	4	<b>Gärtnerspaten, spitz</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Geringer Kraftaufwand durch langen Stiel und ergonomische Form</li> <li>• Absolut stabil durch qualitativ hochwertigen Borstahl</li> <li>• Besonders geeignet für schwere Böden und zum Wurzelstechen</li> </ul>	  5 905568 020024 >
133400	2160 g	122 cm	20,5 cm	4	<b>Spatengabel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Geringer Kraftaufwand durch langen Stiel und ergonomische Form</li> <li>• Absolut stabil durch qualitativ hochwertigen Borstahl</li> <li>• Robuste Zinken zum Wenden von harten und steinigen Böden</li> </ul>	  5 905568 902108 >
132400	2200 g	132 cm	22 cm	4	<b>Schaufel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Geringer Kraftaufwand durch langen Stiel und ergonomische Form</li> <li>• Absolut stabil durch qualitativ hochwertigen Borstahl</li> <li>• Zum Schaufeln von Sand, Kies und anderen Baumaterialien</li> </ul>	  5 905568 020031 >
134400	1800 g	127 cm		4	<b>Dunggabel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Geringer Kraftaufwand durch langen Stiel und ergonomische Form</li> <li>• Absolut stabil durch qualitativ hochwertigen Borstahl</li> <li>• Lange Zinken zum Auflockern und Verteilen von Stroh, Heu, Gras, etc.</li> <li>• Zum Aufgabeln von größeren Gartenabfällen</li> </ul>	  6 411503 322508 >

NEU

# ● SCHAUFELN



# SPATEN & SCHAUFELN

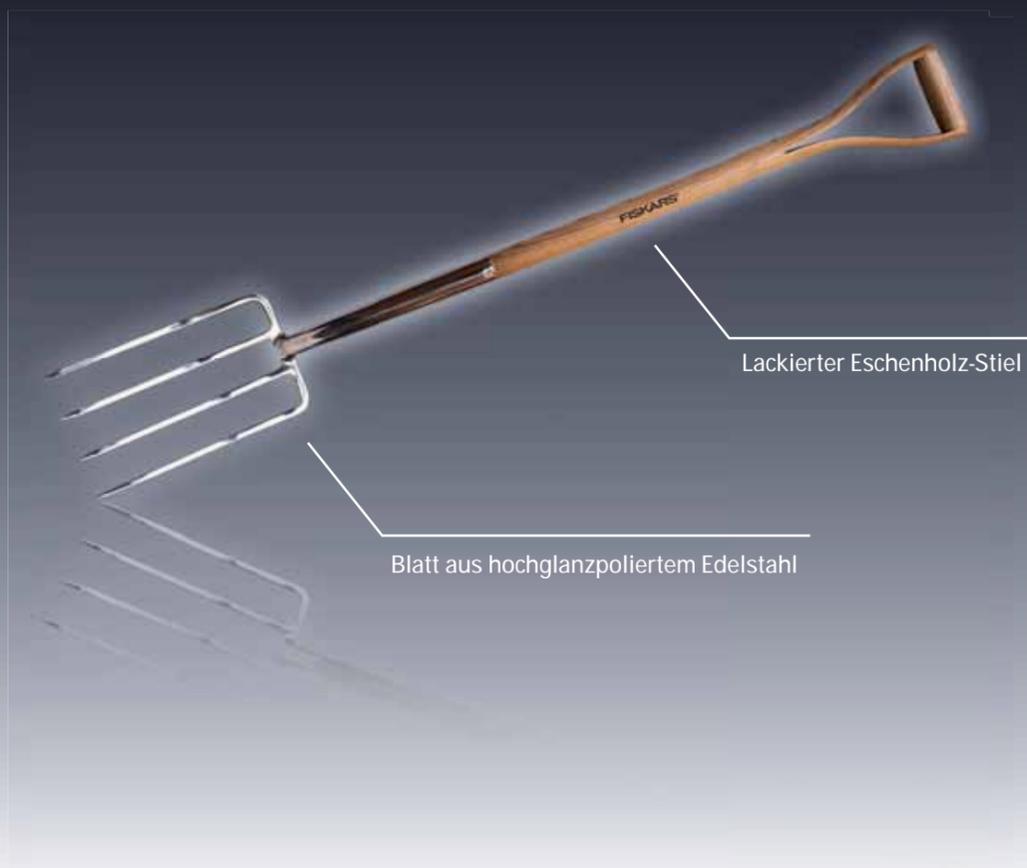
## SPATEN & SCHAUFELN

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Breite	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
131320	1040 g	24,5-59 cm	15 cm	4	<b>Klappspaten</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Für Garten, Camper, Bergsteiger etc.</li> <li>Einsetzbar als Schaufel, Spaten und Hacke</li> <li>Zusammengeklappt nur 24,5 cm lang</li> <li>Mit praktischer Canvas-Tasche für den Transport</li> <li>Aus gehärtetem Borstahl, gehärtetem Aluminium und Spezial-Kunststoff</li> </ul>	
131520	480 g	70 cm	20,5 cm	6	<b>Universalschaufel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Praktisch für alle Outdoor-Aktivitäten</li> <li>Blatt aus langlebigem Aluminium</li> <li>Sehr leicht</li> <li>Schwimmt an der Wasseroberfläche</li> <li>Kältebeständiger Kunststoff-Stiel</li> </ul>	
132400	2200 g	132 cm	22 cm	4	<b>Schaufel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Geringer Kraftaufwand durch langen Stiel und ergonomische Form</li> <li>Absolut stabil durch qualitativ hochwertigen Borstahl</li> <li>Zum Schaufeln von Sand, Kies und anderen Baumaterialien</li> </ul>	
142000	1400 g	127 cm	31 cm	6	<b>Korn- und Schneeschaufel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Blatt aus hochwertigem Aluminium</li> <li>Birkenholz-Stiel</li> <li>Ergonomischer D-Griff aus Polypropylen</li> </ul>	
142090	1800 g	160 cm	38 cm	3	<b>Korn- und Schneeschaufel Vmax</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Besonders leichtes Schaufelblatt</li> <li>Großes Volumen: 6 Liter</li> <li>Für landwirtschaftliche Arbeiten wie z. B. Korn, leichte Materialien, Kompost</li> <li>Lebensmittelechtes Polymer</li> <li>Robuster Holzstiel</li> <li>Ergonomischer D-Griff aus Polypropylen</li> </ul>	
132920	1690 g	141 cm	34 cm	3	<b>Profi Korn- und Schneeschaufel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Blatt aus gehärtetem Aluminium</li> <li>Lackierter Holzstiel mit D-Griff aus Metall</li> <li>Stiel und Griff besonders robust und stabil</li> <li>Unerlässlich für jeden Landwirt bei der Getreideernte</li> </ul>	

Blatt aus gehärtetem Aluminium

Lackierter Holzstiel mit D-Griff aus Metall

# ● EDELSTAHL SORTIMENT



# EDELSTAHL SORTIMENT

Für Traditionsbewusste und Liebhaber edler Optik...

Für die eher traditionellen Gartenfreunde ist die Edelstahl Range von Fiskars ideal geeignet. Die Spatenblätter und Gabelzinken bestehen aus hochwertigem, rostfreiem Edelstahl. Der stabile Stiel aus Eschenholz ist zum Schutz vor Feuchtigkeit lackiert.

## EDELSTAHL SORTIMENT

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Breite	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
131200	1850 g	120 cm	18 cm	5	<b>Edelstahl Spaten, rund</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Blatt aus hochglanzpoliertem Edelstahl</li> <li>• Lackierter Eschenholz-Stiel</li> <li>• Komfortabler D-Griff</li> <li>• Einfach zu reinigen</li> </ul>	  5 905568 055118 >
131210	2000 g	120 cm	22,5 cm	5	<b>Edelstahl Spaten, spitz</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Blatt aus hochglanzpoliertem Edelstahl</li> <li>• Lackierter Eschenholz-Stiel</li> <li>• Komfortabler D-Griff</li> <li>• Einfach zu reinigen</li> </ul>	  5 905568 055132 >
133200	2100 g	120 cm	18 cm	5	<b>Edelstahl Spatengabel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zum Auflockern von steinigem Böden</li> <li>• Zinken aus hochglanzpoliertem Edelstahl</li> <li>• Lackierter Eschenholz-Stiel</li> <li>• Komfortabler D-Griff</li> <li>• Einfach zu reinigen</li> </ul>	  5 905568 055125 >
135210	1585 g	168 cm	37 cm	5	<b>Edelstahl Rechen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ideal zum Harken und Ebnen von Erdböden, Sand und Kies</li> <li>• Kopf aus hochglanzpoliertem Edelstahl</li> <li>• Die sehr stabilen Zähne garantieren eine lange Lebensdauer</li> <li>• Lackierter, extra langer Eschenholz-Stiel mit schmal geformtem Handlauf</li> <li>• Einfach zu reinigen</li> </ul>	  5 905568 055163 >
136200	1380 g	180 cm	10,5 cm	5	<b>Edelstahl Grubber</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ideal zur Bodenbearbeitung: Der Boden wird gelockert, das Unkraut gleichzeitig gelöst</li> <li>• Kopf aus hochglanzpoliertem Edelstahl</li> <li>• Lackierter, extra langer Eschenholz-Stiel mit schmal geformtem Handlauf</li> <li>• Einfach zu reinigen</li> </ul>	  5 905568 055149 >
135200	1700 g	206 cm	49 cm	5	<b>Edelstahl Laubbesen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die gerundeten Zähne lockern das Gras und schaffen beste Voraussetzungen für einen schönen Rasen</li> <li>• Kopf aus hochglanzpoliertem Edelstahl</li> <li>• Lackierter, extra langer Eschenholz-Stiel mit schmal geformtem Handlauf</li> <li>• Einfach zu reinigen</li> </ul>	  5 905568 055156 >

# CLASSIC SORTIMENT



# CLASSIC SORTIMENT

Die Stielgeräte der Extraklasse sind ein marktbewährtes Sortiment skandinavischer Traditionsartikel. Helle Holzstiele mit praktischen, metallverstärkten D-Griffen werden mit skandinavischem Qualitätsborstahl kombiniert. Die Spaten sind mit einer extra gehärteten Schneide am unteren Ende des Blattes ausgestattet. Dies erleichtert das Eindringen in den Erdboden.

## CLASSIC SORTIMENT

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Breite	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
----------	---------	-------	--------	-----	-------------	----------



**Classic Gärterspaten, rund**

- Blatt aus schleiffähigem, gehärtetem Borstahl
- Extra gehärtete Schneide zum einfachen Eindringen in den Erdboden
- Stiel aus astfreiem Eschenholz
- Stiel und metallverstärkter D-Griff besonders robust und stabil



5 905568 043382 >



**Classic Gärterspaten, spitz**

- Blatt aus schleiffähigem, gehärtetem Borstahl
- Extra gehärtete Schneide zum einfachen Eindringen in den Erdboden
- Stiel aus astfreiem Eschenholz
- Stiel und metallverstärkter D-Griff besonders robust und stabil



5 905568 043276 >



**Classic Spatengabel**

- Zum Wenden und Lüften des Bodens, auch zum Ernten von Kartoffeln
- Stabile, langlebige Zinken aus Borstahl für einfaches Graben
- Stiel aus astfreiem Eschenholz
- Stiel und metallverstärkter D-Griff besonders robust und stabil



5 905568 043375 >



**Classic Rasenkantenstecher**

- Für gestochen scharfe Kanten an Rasenflächen
- Blatt aus schleiffähigem, gehärtetem Borstahl
- Robuster Holzstiel mit T-Griff



5 905568 055200 >



**Laubbesen XL**

- Zum Zusammenrechen von Laub, Unkraut und Grasschnitt auf größeren Flächen
- Extra breites Rechenblatt aus leichtem, stabilem Polymer
- Flache, unten gebogene Zinken
- Lange Verbindung des Stiels mit dem Blatt, für besondere Stabilität
- Ergonomischer Griff im Blatt, zum einfachen Aufnehmen des Laubs



3 157331 355914 >

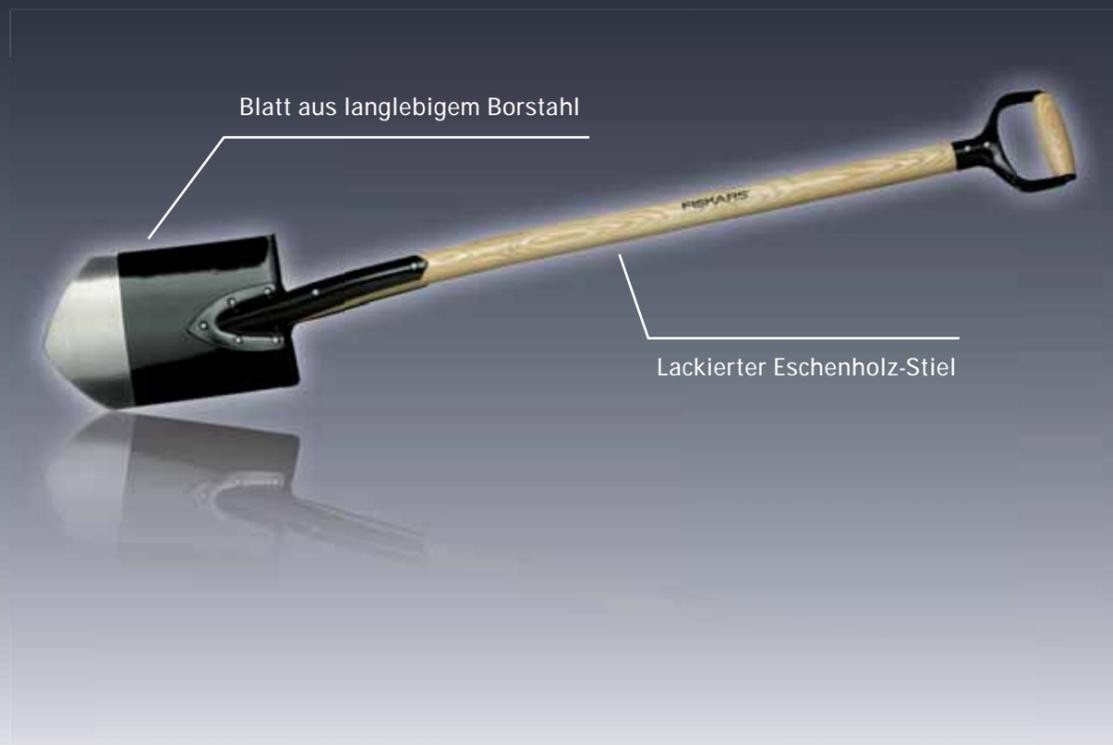


**Drahtlaubbesen**

- Zum Zusammenrechen und Auflockern von Laub und Grasschnitt
- 20 galvanisierte Metallzinken mit Durchmesser 2,5 mm
- 3-fache Polymer-Verbindung des Stiels mit dem Blatt, für besondere Stabilität
- Ergonomischer Griff im Blatt, zum einfachen Aufnehmen des Laubs



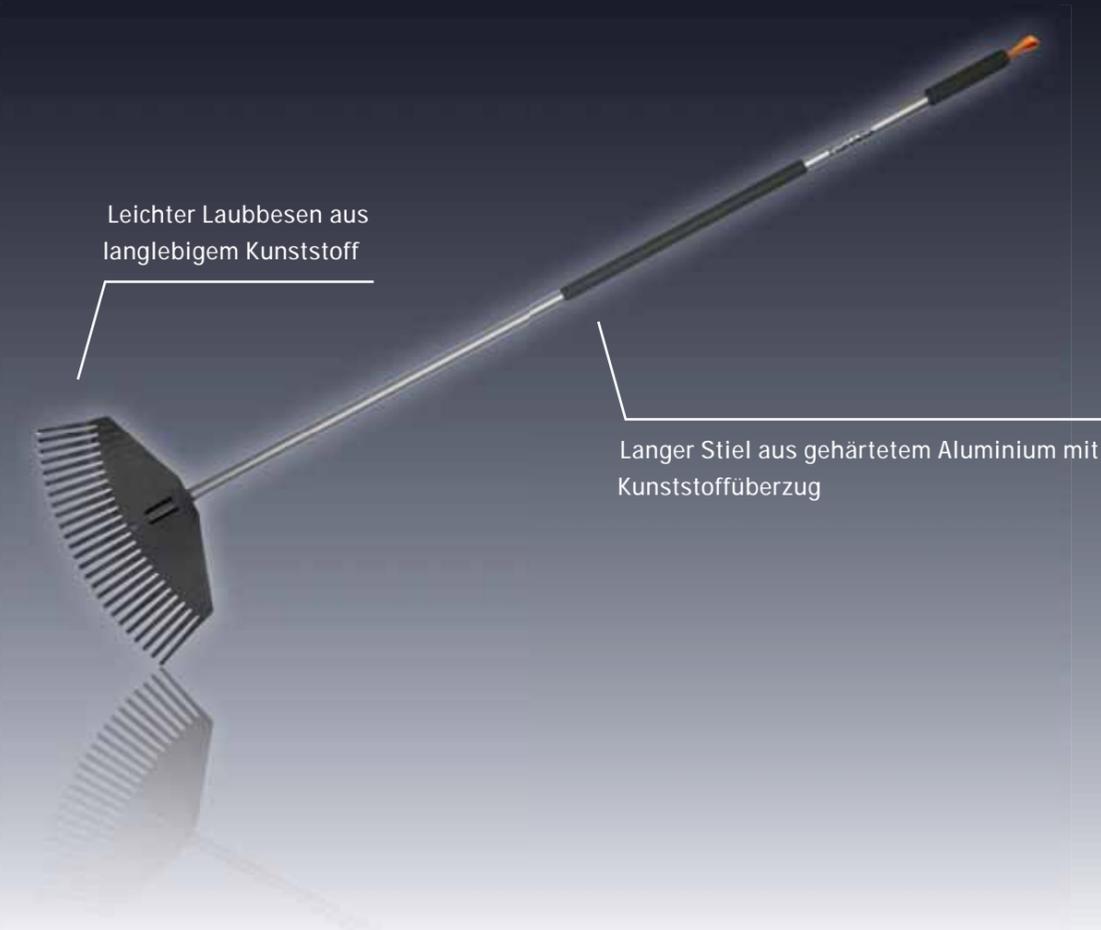
3 157331 355921 >



NEU

NEU

# WOMAN SORTIMENT



Leichter Laubbesen aus langlebigem Kunststoff

Langer Stiel aus gehärtetem Aluminium mit Kunststoffüberzug

# WOMAN SORTIMENT

Alle Produkte des WOMAN Sortimentes verfügen über besonders lange, leichte Stiele aus Aluminium. Die rutschfesten Griffe garantieren einen besonderen Komfort.

Die Köpfe der Geräte zur Bodenbearbeitung bestehen aus Stahl, die der Laubbesen aus langlebigem Kunststoff. Über praktische Zusatzfunktionen verfügen der Besen mit Rotationskopf sowie der Besen 2 in 1 mit Schaber.

## WOMAN SORTIMENT

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Breite	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
135510	810 g	153 cm	36 cm	5	<b>WOMAN Rechen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kopf aus gehärtetem Karbonstahl</li> <li>• Langer Aluminium-Stiel</li> <li>• Komfortabler, rutschfester Griff</li> <li>• Handlich und leicht</li> <li>• Mit praktischer Schlaufe zum Aufhängen</li> </ul>	 
135500	765 g	154 cm	24,5 cm	5	<b>WOMAN Rosenrechen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kopf aus gehärtetem Borstahl</li> <li>• Langer Aluminium-Stiel</li> <li>• Komfortabler, rutschfester Griff</li> <li>• Handlich und leicht</li> <li>• Mit praktischer Schlaufe zum Aufhängen</li> </ul>	 
136510	755 g	163 cm	13 cm	5	<b>WOMAN Grubber</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kopf aus gehärtetem Stahl</li> <li>• Langer Aluminium-Stiel</li> <li>• Komfortabler, rutschfester Griff</li> <li>• Handlich und leicht</li> <li>• Mit praktischer Schlaufe zum Aufhängen</li> </ul>	 
136500	695 g	154 cm	18,5 cm	5	<b>WOMAN Hacke</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kopf aus rostfreiem Stahl</li> <li>• Langer Aluminium-Stiel</li> <li>• Komfortabler, rutschfester Griff</li> <li>• Handlich und leicht</li> <li>• Mit praktischer Schlaufe zum Aufhängen</li> </ul>	 
136520	490 g	158 cm	7 cm	5	<b>WOMAN Fugenkratzer</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kopf aus gehärtetem Borstahl</li> <li>• Langer Aluminium-Stiel</li> <li>• Komfortabler, rutschfester Griff</li> <li>• Handlich und leicht</li> <li>• Mit praktischer Schlaufe zum Aufhängen</li> </ul>	 

## WOMAN SORTIMENT

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Breite	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
135530	1173 g	167 cm	40 cm	5	<b>WOMAN Besen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Praktischer Rotationskopf (360°)</li> <li>• Besonders langer Aluminium-Stiel</li> <li>• Komfortabler, rutschfester Griff</li> <li>• Kunststoff-Borsten</li> <li>• Mit praktischer Schlaufe zum Aufhängen</li> </ul>	 
135580	1500 g	160 cm	32 cm	4	<b>WOMAN Besen 2 in 1</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Besen mit Schaber für viele Tätigkeiten im Außenbereich</li> <li>• Zum einfachen Entfernen von fest sitzendem Schmutz und feuchtem Laub</li> <li>• 1,4 mm Borsten für kraftvolles Fegen</li> <li>• 30 cm Stahlschaber, 1 mm stark, Härtegrad 42 – 45 HRC</li> <li>• Patentiert</li> <li>• Mit praktischer Schlaufe zum Aufhängen</li> </ul>	 
135550	545 g	164 cm	21 cm	5	<b>WOMAN Laubbesen S</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kopf aus langlebigem Kunststoff</li> <li>• Langer Aluminium-Stiel</li> <li>• Komfortabler, rutschfester Griff</li> <li>• Handlich und leicht</li> <li>• Mit praktischer Schlaufe zum Aufhängen</li> </ul>	 
135560	705 g	167 cm	42,5 cm	5	<b>WOMAN Laubbesen M</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kopf aus langlebigem Kunststoff</li> <li>• Langer Aluminium-Stiel</li> <li>• Komfortabler, rutschfester Griff</li> <li>• Handlich und leicht</li> <li>• Mit praktischer Schlaufe zum Aufhängen</li> </ul>	 
135570	850 g	165 cm	60 cm	5	<b>WOMAN Laubbesen L</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kopf aus langlebigem Kunststoff</li> <li>• Langer Aluminium-Stiel</li> <li>• Komfortabler, rutschfester Griff</li> <li>• Handlich und leicht</li> <li>• Mit praktischer Schlaufe zum Aufhängen</li> </ul>	 

# RECHEN



Leichtes, haltbares Material

alle Produkte:  
**5** Jahre  
Garantie

Die Gleitflügel verhindern ein Steckenbleiben im Boden

Die Gleitflügel sind einfach anzubringen und abzunehmen



# RECHEN

Die Basis des raffinierten Rechensystems von Fiskars bildet ein leichter Aluminiumstiel, auf den die verschiedenen Rechenblätter aufgesteckt werden. Die Rechen sind einfach zu transportieren und aufzubewahren. Die langlebigen Aufsätze rosten nicht und lassen sich leicht reinigen.

## RECHEN

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Breite	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
135050	270 g	17,5 cm	41 cm	10	<b>Laubrechen mit Gleitflügeln</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Müheloses Zusammenharken des Laubs</li> <li>Einfach anzubringende und abzunehmende Gleitflügel, die ein Steckenbleiben im Boden verhindern</li> <li>Rechen und Gleitflügel aus glasfaserverstärktem Polyamid</li> <li>Passend zum Rechenstiel (Art.-Nr. 135000)</li> </ul>	 
135010	230 g	23 cm	51 cm	10	<b>Großes Rechenblatt</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Breites Rechenblatt aus widerstandsfähigem Kunststoff</li> <li>Besonders geeignet zur Anwendung auf größeren Flächen</li> <li>Einfach zu reinigen</li> <li>Passend zum Rechenstiel (Art.-Nr. 135000)</li> </ul>	 
135030	46 g	18 cm	11,5 cm	10	<b>Kleinrechenblatt</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>7 lange, elastische Zähne aus widerstandsfähigem Kunststoff</li> <li>Zum Harken an schwer zugänglichen Stellen im Beet, z. B. zwischen Büschen</li> <li>Einfach zu reinigen</li> <li>Passend zum Rechenstiel (Art.-Nr. 135000)</li> </ul>	 
135060	250 g	17,5 cm	41 cm	10	<b>Laubrechen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Müheloses Zusammenharken von Laub und gemähtem Gras</li> <li>Ideal zur Bodenbearbeitung</li> <li>Speziell entworfene Form für vereinfachten Richtungswechsel, ohne dass die Zähne oder die bearbeitete Oberfläche beschädigt werden</li> <li>Einfach zu reinigen</li> <li>Passend zum Rechenstiel (Art.-Nr. 135000)</li> </ul>	 
135000	350 g	160 cm		10	<b>Rechenstiel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Leichter, langlebiger Stiel aus Aluminium</li> <li>Mit Aufhängeloch zur einfachen Aufbewahrung</li> <li>Kombinierbar mit allen Fiskars® Rechen-Aufsätzen</li> </ul>	 

## ERSATZTEILE FÜR RECHEN



135057

Ersatzflügel für Laubrechen mit Gleitflügeln 135050



# KINDERGERÄTE



CE geprüfte Kunststoffköpfe für eine größt mögliche Sicherheit

# KINDERGERÄTE MAGIC GARDEN

Mit den Magic Garden Kindergeräten nehmen Kinder am „Gärtner-Leben“ teil, ohne Gefahr zu laufen, sich oder andere zu verletzen. Kunststoffköpfe in fröhlichen Farben charakterisieren das Sortiment. Die Kinder können mit den Geräten sicher im Garten spielen.

## KINDERGERÄTE MAGIC GARDEN

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
138000	290 g	82 cm	5	<b>Schaufel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stabiler und robuster Kopf aus Kunststoff</li> <li>• Keine spitzen Kanten</li> <li>• Sehr leicht</li> <li>• CE geprüft (EN 71 Teil 1 – 3, Teil 9 vom TÜV Rheinland)</li> </ul>	  5 702261 700303 >
138010	190 g	81 cm	5	<b>Spaten</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stabiler und robuster Kopf aus Kunststoff</li> <li>• Keine spitzen Kanten</li> <li>• Sehr leicht</li> <li>• CE geprüft (EN 71 Teil 1 – 3, Teil 9 vom TÜV Rheinland)</li> </ul>	  5 702261 700310 >
138020	220 g	71 cm	5	<b>Rechen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stabiler und robuster Kopf aus Kunststoff</li> <li>• Keine spitzen Kanten</li> <li>• Sehr leicht</li> <li>• CE geprüft (EN 71 Teil 1 – 3, Teil 9 vom TÜV Rheinland)</li> </ul>	  5 702261 700327 >
138030	230 g	83 cm	5	<b>Laubbesen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stabiler und robuster Kopf aus Kunststoff</li> <li>• Keine spitzen Kanten</li> <li>• Sehr leicht</li> <li>• CE geprüft (EN 71 Teil 1 – 3, Teil 9 vom TÜV Rheinland)</li> </ul>	  5 702261 700334 >
138040	320 g	77 cm	5	<b>Besen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stabiler und robuster Kopf aus Kunststoff</li> <li>• Keine spitzen Kanten</li> <li>• Sehr leicht</li> <li>• CE geprüft (EN 71 Teil 1 – 3, Teil 9 vom TÜV Rheinland)</li> </ul>	  5 702261 700044 >
138090	230 g	75 cm	5	<b>Hacke</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stabiler und robuster Kopf aus Kunststoff</li> <li>• Keine spitzen Kanten</li> <li>• Sehr leicht</li> <li>• CE geprüft (EN 71 Teil 1 – 3, Teil 9 vom TÜV Rheinland)</li> </ul>	  5 702261 700273 >

# SCHNEERÄUMER



Leichte Schneewanne zum Beseitigen von Schneemassen



Frostbeständig, gutes Ablösen des Schnees

# SCHNEERÄUMER

Das Schaufeln oder lang andauernde Schieben von Schnee beansprucht die Muskeln des Körpers, besonders den Rücken. Ein komfortables Arbeiten hängt unter anderem vom Gewicht des Schneeräumers ab.

Die aus leichten Materialien gefertigten und mit ergonomischen Griffen ausgestatteten Schneeräumer von Fiskars erleichtern die Arbeit. Die Stiele der Schneeräumer bestehen aus haltbarem Aluminium und sind mit Kunststoff überzogen.

## SCHNEERÄUMER

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Breite	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
49262	1800 g	152 cm	54 cm	1	<b>Schneeräumer</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Robuster Schneeräumer</li> <li>• Besonders handlich und leicht</li> <li>• Hochwertiger Aluminiumstiel mit Kunststoffüberzug</li> <li>• Blatt 54 cm aus Kunststoff</li> <li>• Mit auswechselbarer Alukante</li> </ul>	 
143060	1600 g	162 cm	53 cm	3	<b>Schneeräumer Aluminium, lang</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Besonders langer, hochwertiger Aluminiumstiel mit Kunststoffüberzug</li> <li>• Blatt 53 cm aus Aluminium</li> </ul>	 
142000	1400 g	127 cm	31 cm	6	<b>Schnee- und Kornschaufel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Blatt aus hochwertigem Aluminium</li> <li>• Birkenholzstiel</li> <li>• Ergonomischer D-Griff aus Polypropylen</li> </ul>	 
142090	1800 g	160 cm	38 cm	3	<b>Schnee- und Kornschaufel Vmax</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Besonders leichtes Schaufelblatt, an dem der Schnee nicht haften bleibt</li> <li>• Großes Volumen: 6 Liter</li> <li>• Lebensmittelrechtes Polymer</li> <li>• Aluminiumkante zum Stoßen bei leichter Vereisung</li> <li>• Robuster Holzstiel</li> <li>• Ergonomischer D-Griff aus Polypropylen</li> </ul>	 

## SCHNEERÄUMER

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Breite	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
132920	1690 g	141 cm	34 cm	3	<b>Profi Schnee- und Kornschaufel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Blatt aus gehärtetem Aluminium</li> <li>• Lackierter Holzstiel mit D-Griff aus Metall</li> <li>• Stiel und Griff besonders robust und stabil</li> </ul>	 
131520	479 g	70 cm	20,5 cm	6	<b>Universalschaufel</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Praktisch für alle Outdoor-Aktivitäten</li> <li>• Blatt aus langlebigem Aluminium</li> <li>• Sehr leicht</li> <li>• Schwimmt an der Wasseroberfläche</li> <li>• Kältebeständiger Kunststoffstiel</li> </ul>	 
131320	1040 g	24,5-59 cm	15 cm	4	<b>Klappspaten</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der praktische Begleiter im Winter</li> <li>• Einsetzbar als Schaufel, Spaten und Hacke</li> <li>• Zusammengeklappt nur 24,5 cm lang</li> <li>• Mit handlicher Canvas-Tasche für den Transport</li> <li>• Aus gehärtetem Borstahl, gehärtetem Aluminium und Spezial-Kunststoff</li> </ul>	 
143020	4000 g	149 cm	72 cm	1	<b>Schneewanne</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Leichte Schneewanne zum einfachen Beseitigen von Schneemassen</li> <li>• Selbst nasser Schnee klebt nicht an der Wanne</li> <li>• Aus vakuumgezogenem Polyethylen</li> <li>• Kante aus verzinktem Stahl</li> </ul>	 
140000	1400 g	148 cm	17,5 cm	6	<b>Eisstößer</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zum Lösen von festem Eis mit kräftigen Stößen oder Beseitigen von gefrorenem Schnee</li> <li>• Auch zum Entrinden von Bäumen geeignet</li> <li>• Stabiles Blatt aus gehärtetem Borstahl, lackiert</li> <li>• Beidseitig angeschliffene Kante</li> <li>• Besonders langer Holzstiel zum Arbeiten in ergonomischer, aufrechter Körperhaltung</li> </ul>	 

# ● GERÄTEHALTER



Leichte, langlebige Leiste in attraktivem Design



Maximale Flexibilität durch verschiedene Haken

# GERÄTEHALTER

Der neue Gerätehalter in attraktivem Design ist die ideale Lösung, die Fiskars® Gartengeräte platzsparend in Keller oder Garage unterzubringen.

Das innovative Aufräumsystem bietet Platz für mindestens 10 Produkte. Die unterschiedlichen, flexiblen Haken ermöglichen das Verstauen verschiedener Gartengeräte wie z. B. Spaten und Stielgeräte sowie Hand- und Schneidgeräte.

## GERÄTEHALTER

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Breite	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
161000	875 g	93,5 cm	6 cm	5	Gerätehalter	



### Gerätehalter

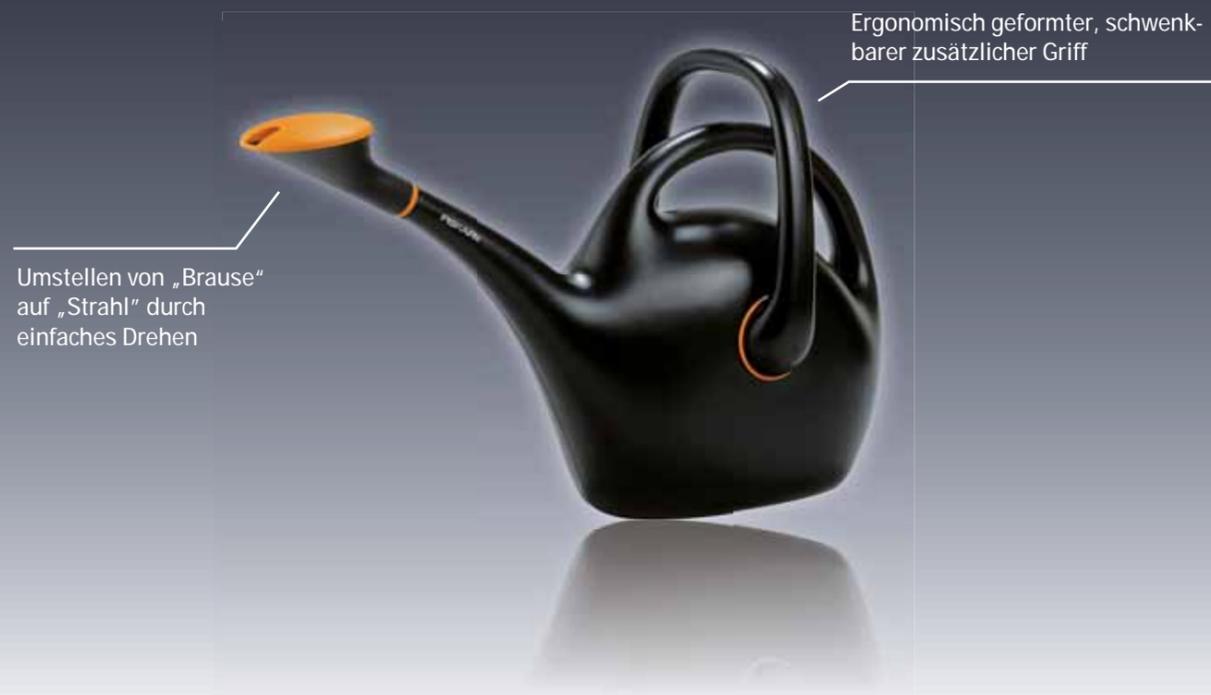
- Besonders platzsparend, ideal für Garagen, kleine Kellerräume etc.
- Individuelle Positionierung der Haken
- Platz für mindestens 10 Geräte
- 2 große Haken, innen rutschfest, nach unten klappbar, für Stielgeräte oder Schneidgräben
- 5 kleine Haken für z. B. Handgeräte
- 6 Halter, paarweise z. B. für Spaten geeignet
- Ideal auch als Ablagefläche für Handsägen, Messer, Axt- und Messerschärfer etc.
- Inkl. Schrauben, Dübel und Aufbauanleitung
- Einfache Wandmontage
- In eleganter Geschenkverpackung



6 411501 610003 >



# ● ERGO CAN



# ERGO CAN

Die innovative Gießkanne Ergo Can besticht durch ihr ausgefallenes Design. Sie verfügt über einen ergonomisch geformten, schwenkbaren zusätzlichen Griff. Der benötigte Kraftaufwand wird so auf beide Hände und Arme verteilt und der Rücken wird geschont. Der abnehmbare Sprühkopf lässt sich durch einfaches Drehen von „Brause“ auf „Strahl“ umstellen. Zum bequemen Einfüllen des Wassers ist die Einlass-Öffnung seitlich versetzt.

## ERGO CAN

Art.-Nr.	Breite	Höhe	Tiefe	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
57 10 4	62 cm	40 cm	25 cm	5	<b>Ergo Can</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ergonomisch geformter, schwenkbarer zusätzlicher Griff zur Erleichterung der Gießarbeit</li> <li>Verteilung des Kraftaufwandes auf beide Arme und Hände</li> <li>Rücken schonend</li> <li>Mit abnehmbarem Sprühkopf</li> <li>Umstellen von „Brause“ auf „Strahl“ durch einfaches Drehen</li> <li>Versetzte Einlass-Öffnung zum bequemen Einfüllen des Wassers</li> <li>Aus PE</li> <li>Fassungsvermögen 10 l</li> </ul>						  4 002789 571043 >



NEU



## ERSATZTEIL FÜR ERGO CAN

Art.-Nr.	Breite	Höhe	Tiefe	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
57 12				10	<b>Brausekopf</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Umstellen von „Brause“ auf „Strahl“ durch einfaches Drehen</li> </ul>						  4 002789 571203 >

NEU



4 002789 571203 >

# PFLEGE

Gartengeräte, die regelmäßig gepflegt werden, funktionieren besser und halten länger. Innerhalb weniger Minuten lässt sich ein Werkzeug für den nachfolgenden Gebrauch wieder in einen Top-Zustand bringen.

## PFLEGESET

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	Breite	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
----------	---------	-------	--------	-----	-------------	----------

110990 135 g 19,5 cm 104 mm 6

Pflegeset für Gartenschneidegeräte



Im **Fiskars® Pflegeset** finden Sie das notwendige Equipment und die Anleitungen zur Pflege Ihrer Gartengeräte:

- Pflegeanleitung**  
Beinhaltet Tipps bezüglich Schärfen, Ölen, Reinigen und Lagern
- Diamantfeile**  
Langlebig, für gehärteten Stahl verwendbar
- Öl**  
Zur Reibungsreduzierung, zum Korrosionsschutz

### Schärfen:

Mit der Zeit werden Klingen stumpf und verlieren langsam ihre Schneidleistung. Wenn der Schnitt unsauber wird und Fasern und Rinde an den Klingen haften, ist es Zeit, das Werkzeug zu schärfen.

Von der Arbeit mit einem scharfen Werkzeug profitieren sowohl der „Gärtner“ als auch die Pflanze: Scharfe Gartengeräte erfordern eine geringe Kraftanstrengung des Benutzers. Saubere Schnitte führen dazu, dass sich die Pflanze schneller erholt.

Der einfachste Weg, eine Klinge zu schärfen, ist die Verwendung einer Diamantfeile.

### Ölen:

Klingen, Gelenke und Federn sollten regelmäßig mit ein paar Tropfen Öl geschmiert werden.

### Federn:

Wenn das Gartengerät über Federn verfügt, ist die Klingensicherung vor der Aufbewahrung empfehlenswert, damit die Spannung der Feder erhalten bleibt.

## ZUBEHÖR

Art.-Nr.	Gewicht	Länge	VPE	Bezeichnung	EAN CODE
----------	---------	-------	-----	-------------	----------

120000 63 g 16 cm 6

Axt- und Messerschärfer

- Langlebiger Spezialkeramik-Schleifkopf mit automatischer Klingensicherung
- Integrierter Fingerschutz
- Anti-Rutsch Auflagepunkte an der Unterseite
- Lässt sich zur Reinigung leicht öffnen



### Fiskars® Axt- und Messerschärfer

Mit dem patentierten Fiskars® Axt- und Messerschärfer können Äxte, Macheten und Messer leicht geschärft werden. Stellen Sie den Schärfer auf eine gerade Oberfläche, platzieren Sie die Klinge in der Führung und bewegen Sie sie einige Male unter leichtem Druck hin und her.

# ERKLÄRUNGEN

## HACKEN ODER SPALTEN



**Universaläxte:** Die dünne, breite Klinge ermöglicht einen sauberen, einfachen Schnitt in frischem, harzigem Holz, z. B. in Fichte oder Kiefer.



**Spaltäxte:** Die scharfe Schnittkante der Spaltäxte schneidet einfach ins Holz, das dann keilförmig auseinander gedrückt wird.

## AMBOSS ODER BYPASS



**Bypass:** Die Klinge und Gegenklinge schneiden ins Holz und erzeugen einen sauberen Schnitt, ohne den Ast zu beschädigen. Vorwiegend zum Schneiden von frischem Grün geeignet.



**Amboss:** Die Klinge geht mit Druck durch das Holz, die Ambossklinge unterstützt den Ast und verteilt den Druck bis zum Ende des Schnittvorgangs. Vorwiegend zum Schneiden von trockenen und harten Hölzern geeignet.

## IMMER DAS RICHTIGE GARTENGERÄT

Die Auswahl des geeigneten Gartengerätes erleichtert die Arbeit. Die Pflanzen erholen sich schneller.

Gartenschere sind für kleinere Schnitтарbeiten ideal geeignet.

Der Schneidestab eignet sich zum Schneiden an Stellen, die schwer zugänglich sind.

Die Schneidgiraffe wird beim Schneiden in der Höhe eingesetzt.

Astscheren sind optimal für das mühelose Schneiden dicker Äste.

Die großen Astscheren sind ideal für schwer erreichbare Äste.

Bei Ästen über Ø 5 cm kommen Sägen zum Einsatz.

Äxte eignen sich zum Hacken von dickeren Ästen und zum Spalten von Holzstämmen.





## FISKARS QUALITÄT SEIT 1649

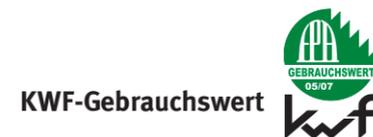
Qualität hat bei Fiskars eine lange Tradition. Jedes Produkt wird vor der Markteinführung umfangreichen Prüfungen und Tests unterzogen. Es werden nur hochwertige Materialien verarbeitet. Fiskars steht für höchste Produktqualität und Langlebigkeit.

„Wir lassen unsere Kunden nicht allein.“

Als Markenartikler bieten wir selbstverständlich ein umfangreiches Ersatzteilsortiment und einen zuverlässigen Kundenservice. Um unseren Qualitätsanspruch zu untermauern, gewähren wir auf viele unserer Produkte bis zu 10 Jahre Garantie.



Die Versuchs- und Prüfanstalt (VPA) in Remscheid vergibt das Siegel „Geprüfte Sicherheit“. Seit 1977 werden dort Produkte geprüft und zertifiziert.



Forsttechnische Arbeitsmittel, die das Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik e.V. umfassend geprüft hat, werden mit dem Prüfzeichen „KWF-Gebrauchswert“ ausgezeichnet. Sie entsprechen allen Anforderungen nach dem Stand der Technik. Dazu gehören Wirtschaftlichkeit und die Standards der Arbeitssicherheit, Ergonomie und Umweltverträglichkeit.



**Bypass:** Die Klinge und Gegenklinge schneiden aneinander vorbei durch das Holz und erzeugen einen präzisen Schnitt, vorwiegend für frisches Grün.



**Amboss:** Die Klinge geht mit Druck durch das Holz, die Ambossklinge unterstützt den Ast und verteilt den Druck bis zum Ende des Schnitts, vorwiegend für trockene und harte Hölzer.



**Universalaxt:** Dieses Pikto erklärt, dass die Axt ideal zum Hacken von Holz geeignet ist.



**Spaltaxt:** Dieses Pikto erklärt, dass die Axt ideal zum Spalten von Holz geeignet ist.



**Schnittleistung:** In Millimetern. Gibt an, bis zu welchem Durchmesser Äste geschnitten werden können.



**Produktlänge:** In Zentimetern. Gibt die Länge des Produktes und die Größenkategorie an (Small, Medium, Large = klein, mittel, groß).



**Handgröße:** Gibt an, für welche Handgröße das Produkt geeignet ist. Wird für Handscheren verwendet. Dieses Bild bedeutet, dass das Produkt sowohl für mittelgroße als auch für große Hände geeignet ist.



Dieses Pikto gibt die **Materialzusammensetzung des Produktes** (FiberComp™\*) und das **Gewicht** in Gramm an. Es handelt sich um ein besonders leichtes, langlebiges Material.



Dieses Pikto gibt die **Materialzusammensetzung des Produktes** (Nyglass™\*\*) und das **Gewicht** in Gramm an. Es handelt sich um ein besonders leichtes, langlebiges Material.



**Gewicht** in Gramm.



**Sägeblattzähne:** Zeigt die Geometrie der Sägeblattzähne. Wird für Handsägen verwendet.



**PTFE:** Gibt an, dass die obere Klinge antihaftbeschichtet ist. Die geringe Reibung zwischen den Klingen führt zu einer höheren Schnittleistung.



**Scherenspitze:** Das Produkt verfügt über dünne Scherenspitzen, mit denen präzise geschnitten werden kann. Wird für Heckenscheren und Bonsai-Scheren verwendet.



**Widerstand:** Weist auf die Beständigkeit der Kunststoff-Handgeräte hin. Die Produkte sind zur langlebigen Verwendung geeignet.



**Hecken:** Zum Schneiden von Hecken. Wird hauptsächlich für Heckenscheren verwendet.



**Büsche und Sträucher:** Zum Schneiden von kleinen Büschen oder Sträuchern. Wird hauptsächlich für Heckenscheren und Gartenscheren verwendet.



**Baumkrone:** Zum Schneiden in Baumkronen. Wird für Astscheren und Schneidgiraffen verwendet.



**Universal:** Gibt bei Universalscheren an, dass verschiedene Materialien geschnitten werden können, z. B. Äste, Schläuche, Karton...



**Blumen:** Für präzises Schneiden von Blumen. Wird hauptsächlich für Scheren verwendet.



**Bonsaipflanzen:** Zum Schneiden von Bonsaipflanzen.



**Topfpflanzen und Küchenkräuter:** Ermöglicht ein präzises Schneiden. Wird hauptsächlich für Scheren verwendet.



**Blätter:** Zum Schneiden von Blättern mit besonderer Präzision. Wird hauptsächlich für Scheren und Bonsai-Scheren verwendet.



**Äste:** Zum Schneiden von Ästen. Wird hauptsächlich für Gartenscheren und Astscheren verwendet.



**Rasen:** Zum Schneiden von Gras. Wird hauptsächlich für Rasenkantenscheren verwendet.

\* FiberComp™ ist eine Zusammensetzung von thermoplastischem, synthetischem Kunststoff und Polyamiden.

\*\* Nyglass™ ist eine Zusammensetzung von thermoplastischem, synthetischem Kunststoff und Polyamiden in anderen Prozentanteilen.

# DESIGNPREISE



reddot design award  
Design Zentrum  
Nordrhein-Westfalen  
Germany

1994 • High Design Quality	► Universalmesser	Art.-Nr. 125860
1999 • High Design Quality	► Handsäge / Grobzahnung	Art.-Nr. 123830
Reddot 2000 • best of the best	► Teleskop-Schneidgiraffe	Art.-Nr. 115560
Reddot 2001 • best of the best	► Getriebe-Heckenschere	Art.-Nr. 114770
Reddot 2002	► Gelenk-Heckenschere	Art.-Nr. 114750
Reddot 2002	► Scherenstorch	Art.-Nr. 113710
Reddot 2002	► Gelenk-Gartenschere, Bypass	Art.-Nr. 111340
Reddot 2002	► Gelenk-Gartenschere, Amboss	Art.-Nr. 111330
Reddot 2003	► Rasenkantenschere „Servo-System“	Art.-Nr. 113680
Reddot 2003	► Telescopic Gärtnerspaten, rund	Art.-Nr. 131310
Reddot 2003	► Telescopic Gärtnerspaten, spitz	Art.-Nr. 131300
Reddot 2003	► Telescopic Spatengabel	Art.-Nr. 133320
Reddot 2004	► Unkrautstecher	Art.-Nr. 139910
Reddot 2005	► Schneidestar, klein	Art.-Nr. 111640
Reddot 2005	► Schneidestar, groß	Art.-Nr. 111620
Reddot 2006	► Rasenkantenschere mit Stiel	Art.-Nr. 113690
Reddot 2006	► Laubrechen mit Gleitflügeln	Art.-Nr. 135050
Reddot 2009	► Dreh-Spaltkeil SAFE-T	Art.-Nr. 120021
Reddot 2009 • best of the best	► PowerStep™ Gartenschere, Amboss	Art.-Nr. 111670
Reddot 2009 • best of the best	► PowerStep™ Astschere, Amboss	Art.-Nr. 112850

Wird seit 1955 jährlich vom Design Zentrum Nordrhein-Westfalen für international herausragendes Produktdesign verliehen.

Im Jahr 2000 erhielten die Design Innovationen - so der bisherige Name des Wettbewerbs - einen neuen, internationalen Namen: „red dot award: product design“.

Die Anerkennung des Designpreises wird durch seine Jury garantiert. Sie ist eines der besten Entscheidungsgremien der internationalen Design-Szene und besteht aus Persönlichkeiten dieser Branche.



International  
Design Award  
Baden-Württemberg  
Germany

Focus way of life 2002	► Gelenk-Gartenschere, Bypass	Art.-Nr. 111340
Focus way of life 2002	► Gelenk-Gartenschere, Amboss	Art.-Nr. 111330
Focus Know-how Gold 2005	► Schneidestar, klein	Art.-Nr. 111640
Focus Know-how Gold 2005	► Schneidestar, groß	Art.-Nr. 111620
Focus Open 2009 • Gold	► PowerStep™ Gartenschere, Amboss	Art.-Nr. 111670
Focus Open 2009 • Silber	► PowerStep™ Astschere, Amboss	Art.-Nr. 112850

“Baden-Württemberg International Design Award”:

Jährlich an Hersteller und Designer für zukunftsweisende und hervorragende Design-Arbeit verliehener Staatspreis.



The Chicago  
Athenaeum  
USA

Good Design 1997	► Amboss-Getriebeastschere	Art.-Nr. 112480
Good Design 1997	► Rollgriff-Gartenschere	Art.-Nr. 111540
Good Design 1998	► Schneidgiraffe	Art.-Nr. 115360
Good Design 1999	► Handsäge / Grobzahnung	Art.-Nr. 123830
Good Design 2002	► Scherenstorch	Art.-Nr. 113710
Good Design 2002	► Getriebe-Heckenschere	Art.-Nr. 114770
Good Design 2002	► Gelenk-Gartenschere, Bypass	Art.-Nr. 111340
Good Design 2002	► Gelenk-Gartenschere, Amboss	Art.-Nr. 111330
Good Design 2005	► Schneidestar, klein	Art.-Nr. 111640
Good Design 2005	► Schneidestar, groß	Art.-Nr. 111620

Ältester und wichtigster Designpreis in den USA, der jährlich vom „Chicago Athenaeum museum of architecture and design“ verliehen wird.



design award  
Industrie Forum  
Industrial Design  
Hannover  
Germany

IF 1994 • Excellent Design Top 10	► Mehrere Äxte, z. B.	Art.-Nr. 121131
IF 1994 • Good Industrial Design	► Kunststoff-Handgeräte, z. B.	Art.-Nr. 137030
IF 1996 • Good Industrial Design	► Klappspaten	Art.-Nr. 131320
IF 1996 • Good Industrial Design	► Rosengreifschere	Art.-Nr. 111160
IF 1997 • Good Industrial Design	► Rollgriff-Gartenschere	Art.-Nr. 111540
IF 1998	► Schneidgiraffe	Art.-Nr. 115360
IF 1999 • Good Industrial Design	► Handsäge / Grobzahnung	Art.-Nr. 123830
IF 2001	► Getriebe-Heckenschere	Art.-Nr. 114770
IF 2002 • Silver Award	► Handsäge / Grobzahnung	Art.-Nr. 123830
IF 2002	► Scherenstorch	Art.-Nr. 113710
IF 2002	► Gelenk-Gartenschere, Bypass	Art.-Nr. 111340
IF 2002	► Gelenk-Gartenschere, Amboss	Art.-Nr. 111330
IF 2003 • Product Design	► Rasenkantenschere „Servo-System“	Art.-Nr. 113680
IF 2003 • Gold Medal	► Telescopic Gärtnerspaten, rund	Art.-Nr. 131310
IF 2003 • Gold Medal	► Telescopic Gärtnerspaten, spitz	Art.-Nr. 131300
IF 2003 • Gold Medal	► Telescopic Spatengabel	Art.-Nr. 133320

Größter europäischer Design-Wettbewerb, der seit 1953 jährlich in Deutschland stattfindet. Der „iF product design award“ ist einer der drei weltweit bedeutendsten Designwettbewerbe mit renommierter Experten-Jury.

iF ist eine weltweite Marke mit hohem Wiedererkennungswert, die als Garant für aktuelle Tendenzen im Design steht.



fenniaprize  
Honorary Mention  
Finland

Fennia Prize 03	► Gelenk-Heckenschere	Art.-Nr. 114750
Fennia Prize 03	► Scherenstorch	Art.-Nr. 113710
Fennia Prize 03	► Gelenk-Gartenschere, Bypass	Art.-Nr. 111340
Fennia Prize 03	► Gelenk-Gartenschere, Amboss	Art.-Nr. 111330
Fennia Prize 05	► Schneidestar, klein	Art.-Nr. 111640
Fennia Prize 05	► Schneidestar, groß	Art.-Nr. 111620

Der alle zwei Jahre zu vergebende Fennia Prize gilt als Finnlands begehrteste und auch international anerkannte Design-Auszeichnung. An dem Wettbewerb beteiligen sich Firmen, die stylische Produkte herstellen oder Design auf andere Weise in ihrer Geschäftstätigkeit nutzen.



PRO  
FINNISH  
DESIGN  
Finland

Pro Finnish Design 1994	► Mehrere Äxte, z. B.	Art.-Nr. 121131
Pro Finnish Design 1997	► Amboss-Getriebeastschere	Art.-Nr. 112480
Pro Finnish Design 1997	► Rollgriff-Gartenschere	Art.-Nr. 111540

Der bedeutende und bekannte finnische Designpreis wird an Unternehmen verliehen, die Design in ihrer Produktentwicklung in verständlicher Weise integrieren. Der Preis stellt innovative, hochwertige Produkte in den Vordergrund.



Bestückungsvorschlag  
für FISKARS®  
Gartenschneidegeräte  
und Gartengeräte  
(2 x 1,25 m)



Bestückungsvorschlag  
für FISKARS®  
Spaten und Stielgeräte  
(2 x 1,25 m)

FISKARS Markenauftritt mit  
attraktiven Holzdisplays



Universal-Display  
(Leerdisplay inkl. Topper, Topper-  
halter, Haken und Fähnchen)

Art.-Nr. 000128  
VPE, Display 1  
Display-Maß 120 x 80 cm



Axt-Display  
(Leerdisplay inkl. Topper,  
Topperhalter, Haken und  
Fähnchen)

Art.-Nr. 000123  
VPE, Display 1  
Display-Maß 60 x 75 cm

Displays  
beidseitig  
bestückbar



**Schneidgiraffen-Display**  
(Leerdisplay aus Holz)  
mit 12 Stellplätzen

Art.-Nr. 000160  
VPE, Display 1  
Display-Maß 60 x 80 cm  
Bestückungsvorschlag  
4 x 115390  
4 x 115360  
4 x 115560  
6 x 110950  
4 x 110970

Attraktive Zweitplatzierungen für  
die FISKARS® Schneidgiraffen



**Schneidgiraffen-Display**  
(Leerdisplay aus Kunststoff und Metall)

Art.-Nr. 101010  
VPE, Display 1  
Display-Maß 70 x 48 cm  
Bestückungsvorschlag  
4 x 115400  
4 x 115360  
4 x 115390  
4 x 115560  
4 x 110460



**Spaten-Display**  
(Leerdisplay inkl. Topper, Topperhalter, Haken und Fähnchen)

Art.-Nr. 000127  
VPE, Display 1  
Display-Maß 60 x 75 cm  
Bestückungsvorschlag  
24 x 131410  
12 x 131400

**Spaten-Display**  
für Telescopische Spaten  
(Leerdisplay inkl. Topper, Topperhalter, Haken und Fähnchen)

Art.-Nr. 000159  
VPE, Display 1  
Display-Maß 60 x 75 cm  
Bestückungsvorschlag  
24 x 131300  
12 x 131310



Layout Topper



**Stielgeräte-Display**  
(Leerdisplay aus Metall)

Art.-Nr. 000139  
VPE, Display 1  
Display-Maß 52 x 42 cm  
Bestückungsvorschlag  
5 x 135510  
5 x 135500  
5 x 136510  
5 x 136500  
5 x 136520  
5 x 135560

**Kindergeräte-Display**  
(Leerdisplay aus Metall)

Art.-Nr. 000139  
VPE, Display 1  
Display-Maß 52 x 42 cm  
Bestückungsvorschlag  
10 x 138000  
10 x 138010  
10 x 138020  
5 x 138030  
10 x 138040  
5 x 138090



# POS

Da kann der Winter kommen...



Bestückungsvorschlag  
(für 2 x Display 000145  
als Palettenplatzierung)  
24 x 49262

**Schneeräumer-Display  
(Leerdisplay)**  
Art.-Nr. 000145  
VPE, Display 1  
Display-Maß 34 x 80 cm  
Bestückungsvorschlag  
12 x 49262

**Schneeräumer-Display  
(Leerdisplay inkl. Topper)**  
Art.-Nr. 000125  
VPE, Display 1  
Display-Maß 120 x 80 cm  
Bestückungsvorschlag  
15 x 49262  
12 x 131520  
3 x 143020  
3 x 143060

# Weniger Aufwand. Mehr Garten.

Fiskars steht für ergonomisch gestaltete Produkte aus leichten, langlebigen Materialien, die über leistungsstarke, hochwertige Klingen und innovative Mechanismen verfügen.

Kurz gesagt:

**Weniger Aufwand.**

Weniger Aufwand bedeutet für die Endverbraucher mehr Spaß beim Gärtnern und damit mehr Zeit, den Garten zu genießen. Der Garten rückt in den Mittelpunkt der Freizeitgestaltung.

Kurz gesagt:

**Mehr Garten.**





## Made in Finland

FISKARS® steht für Qualität und Innovation seit 1649 - eine Tradition, die mit der Gründung im finnischen Dorf Fiskars begann. Heute ist Fiskars ein multinationaler Konzern. Fiskars ist führend in der Entwicklung von ergonomischen Gartengeräten, die die Gartenarbeit erleichtern. Mit geringem Kraftaufwand und den leistungsstarken Schneid- und Gartengeräten von Fiskars geht selbst harte Arbeit leicht von der Hand.

**FISKARS Brands Germany GmbH**  
Oststraße 23 · D - 32051 Herford  
Tel.: +49 (0) 52 21 - 935 - 0  
Fax: +49 (0) 52 21 - 935 - 199  
Internet: [www.fiskars.de](http://www.fiskars.de)  
E-Mail: [info.garten@fiskars.de](mailto:info.garten@fiskars.de)